

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

6 juni 2018

**WETSONTWERP**

**tot invoering van het Wetboek van  
vennootschappen en verenigingen en  
houdende diverse bepalingen**

AMENDEMENTEN

---

---

*Zie:*

Doc 54 **3119/ (2017/2018):**

001: Wetsontwerp - deel I

002: Wetsontwerp - deel 2

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

6 juin 2018

**PROJET DE LOI**

**introduisant le Code des sociétés et des  
associations et portant des dispositions  
diverses**

AMENDEMENTS

---

---

*Voir:*

Doc 54 **3119/ (2017/2018):**

001: Projet de loi - partie I.

002: Projet de loi - partie II

## Nr. 1 VAN DE HEER TERWINGEN c.s.

## Art. 2

**De voorgestelde bepalingen aanvullen met de volgende bepalingen:**

*“DEEL 5. - De Europese rechtsvormen.*

*BOEK 15. - De Europese vennootschap.*

*TITEL 1. - Algemene bepalingen.*

*HOOFDSTUK 1. - Definities en toepasselijk recht.*

*Art. 15:1. Voor de toepassing van dit boek wordt verstaan onder “verordening (EG) nr. 2157/2001”: “verordening (EG) nr. 2157/2001 van de Raad van 8 oktober 2001 betreffende het statuut van de Europese vennootschap”.*

*Art. 15:2. De Europese vennootschap wordt beheerst door verordening (EG) nr. 2157/2001.*

*Voor de aangelegenheden die niet bij verordening (EG) nr. 2157/2001 zijn geregeld, zijn de bepalingen van Boek 7 van toepassing, tenzij in zoverre er in dit boek van wordt afgeweken.*

*HOOFDSTUK 2. - Zetel.*

*Art. 15:3. Wanneer, overeenkomstig artikel 64, lid 4, van verordening (EG) nr. 2157/2001, wordt vastgesteld dat enkel het hoofdbestuur in België is gevestigd, brengt het openbaar ministerie onverwijld de lidstaat waar de statutaire zetel van de SE is gevestigd hiervan op de hoogte.*

*TITEL 2. - Oprichting.*

*HOOFDSTUK 1. - Oprichting via fusie.*

*Afdeling 1. - Inleidende bepaling.*

*Art. 15:4. Een vennootschap mag niet deelnemen aan de oprichting van een SE via fusie wanneer de*

## N° 1 DE M. TERWINGEN ET CONSORTS

## Art. 2

**Compléter les dispositions proposées par les dispositions suivantes:**

*“PARTIE 5. - Les formes légales européennes.*

*LIVRE 15. - La société européenne.*

*TITRE 1<sup>er</sup>. - Dispositions générales.*

*CHAPITRE 1<sup>er</sup>. - Définitions et droit applicable.*

*Art. 15:1. Pour l'application du présent livre, l'on entend par “règlement (CE) n° 2157/2001”: le “règlement (CE) n° 2157/2001 du Conseil du 8 octobre 2001 relatif au statut de la société européenne”.*

*Art. 15:2. La société européenne est régie par le règlement (CE) n° 2157/2001.*

*Pour les matières non réglées par le règlement (CE) n° 2157/2001, les dispositions du Livre 7 sont applicables, sauf dans la mesure où il y est dérogé par le présent livre.*

*CHAPITRE 2. - Siège.*

*Art. 15:3. Lorsqu'il est constaté, conformément à l'article 64, § 4, du règlement (CE) n° 2157/2001, que seule l'administration centrale est située en Belgique, le ministère public en informe sans délai l'État membre où est situé le siège statutaire de la SE.*

*TITRE 2. - Constitution.*

*CHAPITRE 1<sup>er</sup>. - Constitution par voie de fusion.*

*Section 1<sup>re</sup>. - Disposition introductive.*

*Art. 15:4. Une société ne peut participer à la constitution d'une SE par voie de fusion si le ministre*

*minister bevoegd voor Economie zich daartegen overeenkomstig artikel 19 van verordening (EG) nr. 2157/2001 verzet, middels officiële kennisgeving aan de betrokken vennootschap binnen de maand na de publicatie van de aanwijzingen beoogd in artikel 21 van dezelfde verordening. De officiële kennisgeving wordt bekendgemaakt in overeenstemming met artikel 2:14, 4°.*

*Het attest bedoeld in artikel 15:7 kan pas worden afgeleverd nadat het verzet is ingetrokken of vernietigd door een beslissing die niet vatbaar is voor verhaal.*

*De Koning bepaalt bij een in de Ministerraad overlegd besluit de versnelde procedure die van toepassing is op het beroep tegen het verzet bepaald in dit artikel.*

#### *Afdeling 2. - Procedure.*

*Art. 15:5. Het fusievoorstel wordt overeenkomstig dit wetboek neergelegd en de gegevens bepaald in artikel 21 van verordening (EG) nr. 2157/2001 worden bekendgemaakt overeenkomstig artikel 2:14, 1°.*

*Art. 15:6. De instantie bedoeld in artikel 22 van verordening (EG) nr. 2157/2001 is de voorzitter van de ondernemingsrechtbank, die uitspraak doet overeenkomstig artikel 588, 14° van het Gerechtelijk Wetboek.*

#### *Afdeling 3. - Wettigheidscontrole.*

*Art. 15:7. De instrumenterende notaris controleert de wettigheid van de fusie overeenkomstig artikel 12:31 of artikel 12:44 naargelang van het geval, evenals de afgifte van het attest voorgeschreven door artikel 25 van verordening (EG) nr. 2157/2001.*

*Art. 15:8. De instrumenterende notaris controleert de wettigheid van de fusie overeenkomstig artikel 26 van verordening (EG) nr. 2157/2001.*

*qui a l'Économie dans ses attributions s'y oppose, conformément à l'article 19 du règlement (CE) n° 2157/2001, par notification à la société concernée dans le mois de la publication des indications visées à l'article 21 du même règlement. La notification officielle est publiée conformément à l'article 2:14, 4°.*

*Le certificat visé à l'article 15:7 ne peut être délivré qu'après retrait de l'opposition ou de son annulation par une décision non-susceptible de recours.*

*Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, la procédure accélérée applicable aux recours formés à l'encontre de l'opposition visée au présent article.*

#### *Section 2. - Procédure.*

*Art. 15:5. Le projet de fusion est déposé conformément au présent code et les indications prévues à l'article 21 du règlement (CE) n° 2157/2001 sont publiées conformément à l'article 2:14, 1°.*

*Art. 15:6. L'autorité prévue à l'article 22 du règlement (CE) n° 2157/2001 est le président du tribunal de l'entreprise statuant conformément à l'article 588, 14° du Code judiciaire.*

#### *Section 3. - Contrôle de la légalité.*

*Art. 15:7. Le notaire instrumentant contrôle la légalité de la fusion conformément à l'article 12:31 ou l'article 12:44 selon le cas, ainsi que la délivrance du certificat prévu à l'article 25 du règlement (CE) n° 2157/2001.*

*Art. 15:8. Le notaire instrumentant contrôle la légalité de la fusion conformément à l'article 26 du règlement (CE) n° 2157/2001.*

*Afdeling 4. - Inschrijving en openbaarmaking.*

*Art. 15:9. Na de vervulling van de openbaarmakingsvereisten eigen aan elke lidstaat met betrekking tot het besluit tot fusie in elke betrokken vennootschap, stelt de instrumenterende notaris de verwezenlijking van de fusie vast op verzoek van de vennootschappen die fuseren, op voorlegging van de attesten en andere documenten die de verrichting rechtvaardigen.*

*Deze akte wordt neergelegd en bekendgemaakt overeenkomstig de artikelen 2:8 en 2:14, 1°.*

*HOOFDSTUK 2. - Oprichting via holding.*

*Art. 15:10. Het oprichtingsvoorstel van de SE wordt neergelegd en bekendgemaakt overeenkomstig de artikelen 2:8 en 2:14, 1°.*

*Art. 15:11. De onafhankelijke deskundige(n) bedoeld in artikel 32, lid 4, van verordening (EG) nr. 2157/2001 is de commissaris of, als er geen commissaris is, een door het bestuursorgaan aangewezen bedrijfsrevisor of externe accountant.*

*Art. 15:12. Elke initiatiefnemende vennootschap naar Belgisch recht legt, overeenkomstig de artikelen 2:8 en 2:14, 4°, een document neer dat vaststelt dat, wat haar betreft, aan de voorwaarden voor de oprichting van de SE is voldaan.*

*Art. 15:13. De oprichtingsakte van de holding-SE stelt vast dat binnen de in artikel 33, lid 1, van verordening (EG) nr. 2157/2001 bepaalde termijn de aandeelhouders of vennoten van de initiatiefnemende vennootschappen het in het oprichtingsvoorstel vastgestelde minimumpercentage van de aandelen van elke vennootschap hebben ingebracht en dat aan alle overige voorwaarden is voldaan.*

*Deze vaststelling wordt opgenomen in het uittreksel bedoeld in artikel 2:8, § 2.*

*Section 4. - Immatriculation et publicité.*

*Art. 15:9. Après l'accomplissement des formalités de publicité requises dans chaque État membre et relatives à la décision de fusion dans chaque société concernée, le notaire instrumentant constate la réalisation de la fusion à la requête des sociétés qui fusionnent sur présentation des certificats et autres documents justificatifs de l'opération.*

*Cet acte est déposé et publié conformément aux articles 2:8 et 2:14, 1°.*

*CHAPITRE 2. - Constitution par voie de holding.*

*Art. 15:10. Le projet de constitution de la SE est déposé et publié conformément aux articles 2:8 et 2:14, 1°.*

*Art. 15:11. Le ou les experts indépendants, visés à l'article 32, § 4, du règlement (CE) n° 2157/2001 sont le commissaire, ou, lorsqu'il n'y a pas de commissaire, un réviseur d'entreprises ou un expert-comptable externe désigné par l'organe d'administration.*

*Art. 15:12. Chaque société de droit belge qui promeut l'opération dépose, conformément aux articles 2:8 et 2:14, 4°, un document constatant, pour ce qui la concerne, la réalisation des conditions requises pour la constitution de la SE.*

*Art. 15:13. L'acte constitutif de la SE-holding constate que dans le délai visé à l'article 33, § 1<sup>er</sup>, du règlement (CE) n° 2157/2001 les actionnaires ou associés des sociétés qui promeuvent l'opération ont apporté le pourcentage minimal d'actions ou parts de chaque société fixé conformément au projet de constitution et que toutes les autres conditions sont remplies.*

*Cette constatation est mentionnée dans l'extrait visé à l'article 2:8, § 2.*

*HOOFDSTUK 3. - Omzetting van een naamloze vennootschap in een SE.*

*Art. 15:14. Het voorstel tot omzetting wordt neergelegd en bekendgemaakt overeenkomstig de artikelen 2:8 en 2:14, 4°.*

*Art. 15:15. De onafhankelijke deskundige(n) bedoeld in artikel 37, lid 6, van verordening (EG) nr. 2157/2001, is de commissaris, of, als er geen commissaris is, een door het bestuursorgaan aangewezen bedrijfsrevisor of externe accountant.*

*HOOFDSTUK 4. - Deelname aan een SE door een vennootschap die haar hoofdbestuur niet in de Europese gemeenschap heeft.*

*Art. 15:16. Een vennootschap die haar hoofdbestuur niet in de Europese Gemeenschap heeft kan deelnemen aan de oprichting van een SE, op voorwaarde dat zij overeenkomstig het recht van een lidstaat is opgericht, haar statutaire zetel in die lidstaat heeft en een daadwerkelijk en duurzaam verband met de economie van een lidstaat heeft.*

*TITEL 3. - Bestuur.*

*HOOFDSTUK 1. - Algemene bepaling.*

*Art. 15:17. Een Europese vennootschap heeft de keuze tussen een monistisch of een duaal bestuur. Zij schrijft de gemaakte keuze in in haar statuten.*

*HOOFDSTUK 2. - Monistisch bestuur.*

*Art. 15:18. De raad van bestuur kan het dagelijks bestuur delegeren aan een of meerdere van zijn leden, overeenkomstig artikel 7:108.*

*HOOFDSTUK 3. - Duaal bestuur.*

*Art. 15:19. § 1. Overeenkomstig artikel 39, lid 1, van verordening (EG) nr. 2157/2001, oefent, in een Europese vennootschap met een duaal bestuur, de directieraad alle bevoegdheden uit die overeenkomstig artikel 7:96 in een duaal stelsel aan de raad van toezicht*

*CHAPITRE 3. - Transformation d'une société anonyme en SE.*

*Art. 15:14. La proposition de transformation est déposée et publiée conformément aux articles 2:8 et 2:14, 4°.*

*Art. 15:15. Le ou les experts indépendants, visés à l'article 37, § 6, du règlement (CE) n° 2157/2001 sont le commissaire, ou, lorsqu'il n'y a pas de commissaire, un réviseur d'entreprises ou un expert-comptable externe désigné par l'organe d'administration.*

*CHAPITRE 4. - Participation à une SE par une société ayant son administration centrale en dehors de la Communauté européenne.*

*Art. 15:16. Une société n'ayant pas son administration centrale dans la Communauté européenne peut participer à la constitution d'une SE, si elle est constituée selon le droit d'un État membre, a son siège statutaire dans ce même État membre et a un lien effectif et continu avec l'économie d'un État membre.*

*TITRE 3. - Administration.*

*CHAPITRE 1<sup>er</sup>. - Disposition générale.*

*Art. 15:17. Une société européenne a le choix entre une administration moniste ou une administration duale. Elle inscrit le choix effectué dans ses statuts.*

*CHAPITRE 2. - Administration moniste.*

*Art. 15:18. Le conseil d'administration peut déléguer la gestion journalière à un ou plusieurs de ses membres conformément à l'article 7:108.*

*CHAPITRE 3. - Administration duale.*

*Art. 15:19. § 1<sup>er</sup>. Conformément à l'article 39, § 1<sup>er</sup>, du règlement (CE) n° 2157/2001, le conseil de direction d'une société européenne à administration duale exerce tous les pouvoirs qui, conformément à l'article 7:96, incombent au conseil de surveillance*

toekomen, met uitzondering van het toezicht op de directieraad.

*De raad van toezicht mag zich op geen enkele wijze met het bestuur van de vennootschap bemoeien.*

*De statuten kunnen evenwel de handelingen bepalen waarvoor de directieraad de goedkeuring van de raad van toezicht moet krijgen.*

*§ 2. De artikelen 7:86, 7:87 en 7:88 zijn van toepassing op de raad van toezicht.*

*Art. 15:20. In een Europese vennootschap met een duaal bestuur benoemt en ontslaat de algemene vergadering de leden van de directieraad en de leden van de raad van toezicht.*

*Art. 15:21. In geval van een belangenconflict als bedoeld in artikel 7:103 of als bedoeld in artikel 7:104 verwijst de directieraad de beslissing naar de raad van toezicht.*

*Art. 15:22. De directieraad kan het dagelijks bestuur delegeren aan één of meerdere van zijn leden, overeenkomstig artikel 7:108.*

*Art. 15:23. Op de gewone algemene vergadering beslist de algemene vergadering over de kwijting aan de leden van de raad van toezicht en aan de leden van de directieraad, ieder voor de hem toegewezen bevoegdheden.*

#### *TITEL 4. - Verplaatsing van de statutaire zetel.*

*Art. 15:24. Het voorstel tot zetelverplaatsing wordt neergelegd en bekendgemaakt overeenkomstig de artikelen 2:8 en 2:14, 4°.*

*Art. 15:25. Overeenkomstig artikel 8, lid 8, van verordening (EG) nr. 2157/2001 geeft een notaris met standplaats in België een attest af waaruit afdoende blijkt dat de aan de zetelverplaatsing voorafgaande handelingen en formaliteiten zijn vervuld.*

*dans un système dual, à l'exception de la surveillance du conseil de direction.*

*Le conseil de surveillance ne peut en aucune manière s'ingérer dans l'administration de la société.*

*Les statuts peuvent toutefois déterminer les opérations pour lesquelles le conseil de direction doit recevoir l'autorisation du conseil de surveillance.*

*§ 2. Les articles 7:86, 7:87 et 7:88 sont applicables au conseil de surveillance.*

*Art. 15:20. Dans une société européenne à administration duale, l'assemblée générale nomme et révoque les membres du conseil de direction et les membres du conseil de surveillance.*

*Art. 15:21. En cas de conflit d'intérêts visé à l'article 7:103 ou à l'article 7:104, le conseil de direction renvoie la décision au conseil de surveillance.*

*Art. 15:22. Le conseil de direction peut déléguer la gestion journalière à un ou plusieurs de ses membres conformément à l'article 7:108.*

*Art. 15:23. Lors de l'assemblée générale ordinaire, l'assemblée générale décide de la décharge des membres du conseil de surveillance et des membres du conseil de direction pour ce qui concerne les pouvoirs qui ont été conférés à chacun d'eux.*

#### *TITRE 4. - Transfert du siège statutaire.*

*Art. 15:24. La proposition de transfert du siège est déposée et publiée conformément aux articles 2:8 et 2:14, 4°.*

*Art. 15:25. Conformément à l'article 8, § 8, du règlement (CE) n° 2157/2001 un notaire ayant sa résidence en Belgique délivre un certificat attestant d'une manière concluante l'accomplissement des actes et des formalités préalables au transfert.*

*Art. 15:26. De zetelverplaatsing van een Europese vennootschap met statutaire zetel in België naar een andere lidstaat heeft geen rechtsgevolg wanneer de minister bevoegd voor Economie zich daartegen overeenkomstig artikel 8, lid 14, van verordening (EG) nr. 2157/2001 middels officiële kennisgeving verzet binnen twee maanden na de bekendmaking van het verplaatsingsvoorstel in de Bijlagen bij het Belgisch Staatsblad. De officiële kennisgeving wordt gepubliceerd in overeenstemming met artikel 2:14, 4°.*

*Het attest bedoeld in artikel 15:25 kan pas worden afgeleverd nadat het verzet is ingetrokken of vernietigd door een beslissing die niet vatbaar is voor verhaal.*

*De Koning bepaalt bij een in Ministerraad overlegd besluit de versnelde procedure die van toepassing is op het beroep tegen het verzet bedoeld in dit artikel.*

*Art. 15:27. De doorhaling in België van de oude inschrijving ten gevolge van de verplaatsing van de statutaire zetel naar het buitenland wordt overeenkomstig artikel 2:14, 4°, bekendgemaakt.*

*Art. 15:28. De verplaatsing in België van de statutaire zetel van een SE moet in een authentieke akte worden vastgesteld. Deze akte kan pas worden verleden op voorlegging van het attest afgeleverd door de bevoegde instantie in het land van oorsprong van de SE.*

*Deze akte alsook de daarmee gepaard gaande statutenwijziging worden neergelegd en bekendgemaakt overeenkomstig de artikelen 2:8 en 2:14, 1°; zij worden pas van kracht vanaf de inschrijving van de vennootschap.*

*TITEL 5. - Jaarrekening en geconsolideerde jaarrekening, en controle hierop - Specifieke bepalingen van toepassing op het duale bestuur.*

*Art. 15:29. De raad van toezicht legt aan de algemene vergadering bepaald in artikel 3:1 een verslag voor met zijn opmerkingen over de rekeningen van*

*Art. 15:26. Le transfert du siège d'une société européenne ayant son siège statutaire en Belgique dans un autre État membre ne prend pas effet lorsque le ministre qui a l'Économie dans ses attributions s'y oppose, conformément à l'article 8, § 14, du règlement (CE) n° 2157/2001, par notification à la société concernée dans le délai de deux mois après la publication du projet de transfert aux Annexes du Moniteur belge. La notification officielle est publiée conformément à l'article 2:14, 4°.*

*Le certificat prévu par l'article 15:25 ne peut être délivré qu'après retrait de l'opposition, annulation de celle-ci par une décision qui n'est pas susceptible de recours.*

*Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, la procédure accélérée applicable aux recours formés à l'encontre de l'opposition visée au présent article.*

*Art. 15:27. La radiation en Belgique de l'ancienne immatriculation suite au transfert à l'étranger du siège statutaire est publiée conformément à l'article 2:14, 4°.*

*Art. 15:28. Le transfert en Belgique du siège statutaire d'une SE doit être constaté par acte authentique. Cet acte ne peut être reçu que sur présentation du certificat délivré par l'autorité compétente dans le pays d'origine de la SE.*

*Cet acte ainsi que la modification des statuts qui en résulte sont déposés et publiés conformément aux articles 2:8 et 2:14, 1°; ils ne prennent effet qu'à dater de l'immatriculation de la société.*

*TITRE 5. - Comptes annuels et comptes consolidés, et contrôle de ceux-ci - Dispositions particulières applicables à l'administration duale.*

*Art. 15:29. Le conseil de surveillance présente à l'assemblée générale visée à l'article 3:1 un rapport contenant ses observations sur les comptes de*

het boekjaar, alsook, in voorkomend geval, over het jaarverslag van de directieraad.

Dit verslag wordt samen met de jaarrekening overeenkomstig artikel 3:12, § 1, 10°, neergelegd.

#### TITEL 6. - Ontbinding en vereffening.

Art. 15:30. Op vraag van elke belanghebbende of van het openbaar ministerie spreekt de ondernemingsrechtbank de ontbinding van de Europese vennootschap uit die haar statutaire zetel in België heeft indien haar hoofdbestuur er niet is gevestigd.

Alvorens de ontbinding uit te spreken, kan de rechtbank de SE in de gelegenheid stellen binnen een termijn haar situatie te regulariseren overeenkomstig artikel 64, lid 1, van verordening (EG) nr. 2157/2001.

Overeenkomstig artikel 64, lid 3, van verordening (EG) nr. 2157/2001 is deze beslissing niet vatbaar voor voorlopige tenuitvoerlegging.

Art. 15:31. De openbaarmaking bedoeld in artikel 65 van verordening (EG) nr. 2157/2001 gebeurt overeenkomstig artikel 2:14, 1°.

#### TITEL 7. - Omzetting van een SE in een NV.

Art. 15:32. Het voorstel tot omzetting wordt neergelegd en bekendgemaakt overeenkomstig de artikelen 2:8 en 2:14, 4°.

Art. 15:33. De onafhankelijke deskundige(n) bedoeld in artikel 66, lid 5, van verordening (EG) nr. 2157/2001, is de commissaris, of, als er geen commissaris is, een bedrijfsrevisor of externe accountant aangewezen door het bestuursorgaan.

#### TITEL 8. - Strafbepalingen.

Art. 15:34. De strafbepalingen van dit wetboek betreffende de naamloze vennootschap zijn van overeenkomstige toepassing op de SE.

*l'exercice ainsi que, le cas échéant, sur le rapport de gestion du conseil de direction.*

*Ce rapport est déposé en même temps que les comptes annuels, conformément à l'article 3:12, § 1<sup>er</sup>, 10°.*

#### TITRE 6. - Dissolution et liquidation.

Art. 15:30. A la demande de tout intéressé ou du ministère public, le tribunal de l'entreprise prononce la dissolution de la SE qui a son siège statutaire en Belgique si son administration centrale n'y est pas située.

Avant de prononcer la dissolution, le tribunal peut accorder à la SE un délai pour régulariser sa situation conformément à l'article 64, § 1<sup>er</sup>, du règlement (CE) n° 2157/2001.

Conformément à l'article 64, § 3, du règlement (CE) n° 2157/2001, cette décision n'est pas susceptible d'exécution provisoire.

Art. 15:31. La publicité prévue à l'article 65 du règlement (CE) n° 2157/2001 se réalise conformément à l'article 2:14, 1°.

#### TITRE 7. - Transformation d'une SE en SA.

Art. 15:32. La proposition de transformation est publiée et déposée conformément aux articles 2:8 et 2:14, 4°.

Art. 15:33. Le ou les experts indépendants, visés à l'article 66, § 5, du règlement (CE) n° 2157/2001 sont le commissaire, ou, lorsqu'il n'y a pas de commissaire, un réviseur d'entreprises ou un expert-comptable externe désigné par l'organe d'administration.

#### TITRE 8. - Dispositions pénales.

Art. 15:34. Les dispositions pénales du présent code relatives à la société anonyme sont applicables par analogie à la SE.



*BOEK 16. - De Europese coöperatieve vennootschap.*

*TITEL 1. - Algemene bepalingen.*

*HOOFDSTUK 1. - Definities en toepasselijk recht.*

*Art. 16:1. Voor de toepassing van dit boek wordt verstaan onder “verordening (EG) nr. 1435/2003”: “verordening (EG) nr. 1435/2003 van de Raad van 22 juli 2003 betreffende het statuut voor een Europese coöperatieve vennootschap (SCE)”.*

*Art. 16:2. De Europese coöperatieve vennootschap wordt beheerst door verordening (EG) nr. 1435/2003.*

*Voor de aangelegenheden die niet bij verordening (EG) nr. 1435/2003 zijn geregeld, zijn de bepalingen van Boek 6 van toepassing, tenzij in zoverre zij in de verordening (EG) nr. 1435/2003 uitdrukkelijk worden uitgesloten dan wel er in dit boek van wordt afgeweken.*

*HOOFDSTUK 2. - Zetel.*

*Art. 16:3. Wanneer, overeenkomstig artikel 73, lid 5, van verordening (EG) nr. 1435/2003, wordt vastgesteld dat enkel het hoofdbestuur in België is gevestigd, brengt het openbaar ministerie onverwijld de lidstaat waar de statutaire zetel van de SCE is gevestigd hiervan op de hoogte.*

*HOOFDSTUK 3. - Kapitaalverschaffers.*

*Art. 16:4. Overeenkomstig artikel 14, lid 1, van verordening (EG) nr. 1435/2003, kunnen de statuten toestaan dat personen die naar verwachting geen gebruik zullen maken van de door de SCE aangeboden goederen en diensten of geen goederen en diensten aan de SCE zullen leveren, kunnen worden toegelaten in de hoedanigheid van kapitaalverschaffers (niet-gebruikende leden).*

*TITEL 2. - Oprichting.*

*HOOFDSTUK 1. - Oprichting via fusie.*

*LIVRE 16. - La société coopérative européenne.*

*TITRE 1<sup>er</sup>. - Dispositions générales.*

*CHAPITRE 1<sup>er</sup>. - Définitions et droit applicable.*

*Art. 16:1. Pour l'application du présent livre, il faut entendre par “règlement (CE) n° 1435/2003”: “règlement (CE) n° 1435/2003 du Conseil du 22 juillet 2003 relatif au statut de la société coopérative européenne (SCE)”.*

*Art. 16:2. La société coopérative européenne est régie par le règlement (CE) n° 1435/2003.*

*Pour les matières non réglées par le règlement (CE) n° 1435/2003, les dispositions du livre 6 sont d'application, sauf dans la mesure où elles sont expressément exclues par le règlement (CE) n° 1435/2003 ou qu'il y est dérogé par le présent livre.*

*CHAPITRE 2. - Siège.*

*Art. 16:3. Lorsqu'il est constaté, conformément à l'article 73, § 5, du règlement (CE) n° 1435/2003, que seule l'administration centrale est établie en Belgique, le ministère public en informe sans délai l'État membre où se trouve le siège statutaire de la SCE.*

*CHAPITRE 3. - Membres investisseurs.*

*Art. 16:4. Conformément à l'article 14, § 1<sup>er</sup>, du règlement (CE) n° 1435/2003, les statuts peuvent permettre que des personnes n'ayant pas vocation à utiliser les biens et les services de la SCE ou à livrer des biens et des services à la SCE, peuvent être admises en qualité de membres investisseurs (non-usagers).*

*TITRE 2. - Constitution.*

*CHAPITRE 1<sup>er</sup>. - Constitution par voie de fusion.*

*Afdeling 1. - Inleidende bepaling.*

*Art. 16:5. Een coöperatieve vennootschap mag niet deelnemen aan de oprichting van een SCE via fusie wanneer de minister bevoegd voor Economie zich daartegen overeenkomstig artikel 21 van verordening (EG) nr. 1435/2003 verzet, middels officiële kennisgeving aan de betrokken vennootschap binnen de maand na de publicatie van de aanwijzingen beoogd in artikel 24 van dezelfde verordening. De kennisgeving wordt neergelegd en bekendgemaakt in overeenstemming met artikel 2:8 en 2:14, 4°.*

*Het attest beoogd in artikel 16:7 kan pas worden afgeleverd nadat het verzet is ingetrokken of vernietigd door een beslissing die niet vatbaar is voor verhaal.*

*De Koning bepaalt bij een in de Ministerraad overlegd besluit de versnelde procedure die van toepassing is op het beroep tegen het verzet bepaald in dit artikel.*

*Afdeling 2. - Procedure.*

*Art. 16:6. Het fusievoorstel wordt overeenkomstig dit wetboek neergelegd en de gegevens bepaald in artikel 24 van verordening (EG) nr. 1435/2003 worden bekendgemaakt overeenkomstig artikel 2:14, 1°.*

*Afdeling 3. - Wettigheidscontrole.*

*Art. 16:7. De instrumenterende notaris controleert de wettigheid van de fusie overeenkomstig artikel 12:31 of artikel 12:44, naargelang van het geval, evenals de afgifte van het attest bepaald in artikel 29 van verordening (EG) nr. 1435/2003.*

*Art. 16:8. De instrumenterende notaris controleert de wettigheid van de fusie overeenkomstig artikel 30 van verordening (EG) nr. 1435/2003.*

*Afdeling 4. - Inschrijving en openbaarmaking.*

*Art. 16:9. Na de vervulling van de openbaarmakingsvereisten eigen aan elke lidstaat met betrekking tot het besluit tot fusie in elke betrokken*

*Section 1<sup>re</sup>. - Disposition introductive.*

*Art. 16:5. Une société coopérative ne peut participer à la constitution d'une SCE par voie de fusion si le ministre qui a l'Économie dans ses attributions s'y oppose, conformément à l'article 21 du règlement (CE) n° 1435/2003, par notification à la société concernée dans le mois de la publication des indications visées à l'article 24 du même règlement. La notification est déposée et publiée conformément aux articles 2:8 et 2:14, 4°.*

*Le certificat visé à l'article 16:7 ne peut être délivré qu'après retrait ou annulation de l'opposition par une décision qui n'est pas susceptible de recours.*

*Le Roi détermine par arrêté délibéré en Conseil des ministres la procédure accélérée qui s'applique à l'appel contre l'opposition prévue dans le présent article.*

*Section 2. - Procédure.*

*Art. 16:6. Le projet de fusion est déposé conformément au présent Code et les données prévues à l'article 24 du règlement (CE) n° 1435/2003 sont publiées conformément à l'article 2:14, 1°.*

*Section 3. - Contrôle de la légalité.*

*Art. 16:7. Le notaire instrumentant contrôle la légalité de la fusion conformément à l'article 12:31 ou à l'article 12:44, selon le cas, ainsi que la délivrance du certificat prévu à l'article 29 du règlement (CE) n° 1435/2003.*

*Art. 16:8. Le notaire instrumentant contrôle la légalité de la fusion conformément à l'article 30 du règlement (CE) n° 1435/2003.*

*Section 4. - Immatriculation et publicité.*

*Art. 16:9. Après l'accomplissement des formalités de publicité requises dans chaque État membre et relatives à la décision de fusion dans chaque société*

vennootschap, stelt de instrumenterende notaris de verwezenlijking van de fusie vast op verzoek van de vennootschappen die fuseren, op voorlegging van de attesten en andere documenten die de verrichting rechtvaardigen.

Deze akte wordt neergelegd en bekendgemaakt overeenkomstig de artikelen 2:8 en 2:14, 1°.

**HOOFDSTUK 2. - Omzetting van een coöperatieve vennootschap in een Europese coöperatieve vennootschap.**

Art. 16:10. Het voorstel tot omzetting wordt neergelegd en bekendgemaakt overeenkomstig de artikelen 2:8 en 2:14, 4°.

Art. 16:11. De onafhankelijke deskundige(n) bedoeld in artikel 35, lid 5, van verordening (EG) nr. 1435/2003, is de commissaris, of, als er geen commissaris is, een bedrijfsrevisor of externe accountant aangewezen door het bestuursorgaan.

**HOOFDSTUK 3. - Deelname aan een SCE door een vennootschap die haar hoofdbestuur niet in de Europese Gemeenschap heeft.**

Art. 16:12. Een vennootschap die haar hoofdbestuur niet in de Europese Gemeenschap heeft kan deelnemen aan de oprichting van een SCE, op voorwaarde dat zij overeenkomstig het recht van een lidstaat is opgericht, haar statutaire zetel in die lidstaat heeft en een daadwerkelijk en duurzaam verband met de economie van een lidstaat heeft.

**TITEL 3. - Organen.**

**HOOFDSTUK 1. - Bestuur.**

**Afdeling 1. - Algemene bepaling.**

Art. 16:13. Een Europese coöperatieve vennootschap heeft de keuze tussen een monistisch of een duaal bestuur. Zij schrijft de gemaakte keuze in in haar statuten.

concernée, le notaire instrumentant constate la réalisation de la fusion à la requête des sociétés qui fusionnent sur présentation des certificats et autres documents justificatifs de l'opération.

Cet acte est déposé et publié conformément aux articles 2:8 et 2:14, 1°.

**CHAPITRE 2. - Transformation d'une société coopérative en société coopérative européenne.**

Art. 16:10. Le projet de transformation est déposé et publié conformément aux articles 2:8 et 2:14, 4°.

Art. 16:11. Le ou les experts indépendants visés à l'article 35, § 5, du règlement (CE) n° 1435/2003 sont le commissaire ou, lorsqu'il n'y a pas de commissaire, un réviseur d'entreprise ou un expert-comptable externe désigné par l'organe d'administration.

**CHAPITRE 3. - Participation à une SCE d'une société dont l'administration centrale ne se trouve pas sur le territoire de la Communauté européenne.**

Art. 16:12. Une société n'ayant pas son administration centrale dans la Communauté européenne peut participer à la constitution d'une SCE, si elle est constituée selon le droit d'un État membre, a son siège statutaire dans ce même État membre et a un lien effectif et continu avec l'économie d'un État membre.

**TITRE 3. - Organes.**

**CHAPITRE 1<sup>er</sup>. - Administration.**

**Section 1<sup>re</sup>. - Disposition générale.**

Art. 16:13. Une société coopérative européenne a le choix entre une administration moniste ou une administration duale. Elle inscrit le choix effectué dans ses statuts.

*Afdeling 2. - Monistisch bestuur.*

*Art. 16:14. De bepalingen van deel 2, boek 5, titel 4, hoofdstuk 1 zijn van toepassing op het bestuur van een Europese coöperatieve vennootschap die kiest voor een monistisch bestuur, tenzij in zoverre er in dit boek van wordt afgeweken.*

*Art. 16:15. De directieraad van een Europese coöperatieve vennootschap mag onder zijn leden ten hoogste vijftienvijftig procent kapitaalverschaffers als bedoeld in artikel 16:4 tellen.*

*Afdeling 3. - Duaal bestuur.*

*Art. 16:16. § 1. De bepalingen van deel 2, boek 7, titel 4, hoofdstuk 1, afdelingen 3 en 4 zijn van toepassing op de Europese coöperatieve vennootschap die voor een duaal bestuur kiest, met uitzondering van de bepalingen die specifiek de genoteerde naamloze vennootschappen betreffen, en tenzij in zoverre er in dit boek van wordt afgeweken.*

*§ 2. Overeenkomstig artikel 39, lid 1, van verordening (EG) nr. 1435/2003, oefent, in een Europese coöperatieve vennootschap met een duaal bestuur, de directieraad alle bevoegdheden uit die overeenkomstig artikel 7:96 in een duaal stelsel aan de raad van toezicht toekomen, met uitzondering van het toezicht op de directieraad.*

*De raad van toezicht houdt uitsluitend toezicht op het bestuur gevoerd door de directieraad. Hij mag zich op geen enkele wijze met het bestuur van de vennootschap bemoeien en kan de vennootschap niet jegens derden vertegenwoordigen. De raad van toezicht vertegenwoordigt evenwel de vennootschap tegenover de directieraad of diens leden in geschillen en voor het aangaan van overeenkomsten.*

*De statuten kunnen evenwel de handelingen bepalen waarvoor de directieraad de goedkeuring van de raad van toezicht moet krijgen.*

*§ 3. De raad van toezicht van een Europese coöperatieve vennootschap mag onder zijn leden ten*

*Section 2. - Administration moniste.*

*Art. 16:14. Les dispositions de la deuxième partie, livre 5, titre 4, chapitre 1<sup>er</sup>, s'appliquent à l'administration d'une société coopérative européenne qui opte pour une administration moniste, sauf dans la mesure où il y est dérogé par le présent livre.*

*Art. 16:15. Le conseil de direction d'une société coopérative européenne peut compter parmi ses membres un maximum de vingt-cinq pour cent de membres investisseurs visés à l'article 16:4.*

*Section 3. - Administration duale.*

*Art. 16:16. § 1<sup>er</sup>. Les dispositions de la deuxième partie, livre 7, titre 4, chapitre 1<sup>er</sup>, sections 3 et 4, s'appliquent à la société coopérative européenne qui opte pour une administration duale, sauf les dispositions qui concernent spécifiquement les sociétés anonymes cotées et sauf dans la mesure où il y est dérogé par le présent livre.*

*§ 2. Conformément à l'article 39, § 1<sup>er</sup>, du règlement (CE) n° 1435/2003, le conseil de direction d'une société coopérative européenne à administration duale exerce tous les pouvoirs qui, conformément à l'article 7:96, incombent au conseil de surveillance dans un système dual, à l'exception de la surveillance du conseil de direction.*

*Le conseil de surveillance contrôle exclusivement la gestion assurée par le conseil de direction. Il ne peut en aucune manière s'ingérer dans l'administration de la société ni représenter la société à l'égard des tiers. Le conseil de surveillance représente toutefois la société à l'égard du conseil de direction ou des membres qui le composent, en cas de litige ou lors de la conclusion de contrats.*

*Les statuts peuvent toutefois déterminer les opérations pour lesquelles le conseil de direction doit recevoir l'autorisation du conseil de surveillance.*

*§ 3. Le conseil de surveillance d'une société coopérative européenne peut compter parmi ses*

hoogste vijftwintig percent kapitaalverschaffers als bedoeld in artikel 16:4 tellen.

Art. 16:17. In een Europese coöperatieve vennootschap met een duaal bestuur benoemt en ontslaat de algemene vergadering de leden van de raad van toezicht. De raad van toezicht benoemt en ontslaat de leden van de directieraad.

Art. 16:18. In geval van een belangenconflict als bedoeld in artikel 7:103 verwijst de directieraad de beslissing naar de raad van toezicht.

In geval van een belangenconflict als bedoeld in artikel 7:104 verwijst de directieraad de beslissing naar de raad van toezicht.

Deze bevoegdheden van de raad van toezicht, evenals de handelingen waarvoor de directieraad de goedkeuring van de raad van toezicht behoeft, worden in de statuten opgesomd.

Art. 16:19. De directieraad kan het dagelijks bestuur delegeren aan een of meerdere van zijn leden, overeenkomstig artikel 7:108.

Art. 16:20. Op de gewone algemene vergadering beslist de algemene vergadering over de kwijting aan de leden van de raad van toezicht en aan de leden van de directieraad, ieder voor de hem toegewezen bevoegdheden.

## HOOFDSTUK 2. - Stemrecht.

Art. 16:21. Elke aandeelhouder beschikt over één stem, ongeacht het aantal aandelen dat hij bezit. Overeenkomstig artikel 59, lid 2, van verordening (EG) nr. 1435/2003 kunnen de statuten bepalen dat een aandeelhouder beschikt over een aantal stemmen naargelang zijn niet uit kapitaalbreng bestaande deelneming in het coöperatieve bedrijf. Per aandeelhouder mogen niet meer dan vijf stemmen of, indien dit lager is, dertig percent van de totale stemrechten worden toegekend.

membres un maximum de vingt-cinq pour cent de membres investisseurs visés à l'article 16:4.

Art. 16:17. Dans une société coopérative européenne à administration duale, l'assemblée générale nomme et révoque les membres du conseil de surveillance. Le conseil de surveillance nomme et révoque les membres du conseil de direction.

Art. 16:18. En cas de conflit d'intérêts tel que visé à l'article 7:103, le conseil de direction renvoie la décision au conseil de surveillance.

En cas de conflit d'intérêts tel que visé à l'article 7:104, le conseil de direction renvoie la décision au conseil de surveillance.

Ces compétences du conseil de surveillance, ainsi que les opérations pour lesquelles le conseil de direction nécessite l'autorisation du conseil de surveillance, sont énumérées dans les statuts.

Art. 16:19. Le conseil de direction peut déléguer la gestion journalière à un ou plusieurs de ses membres conformément à l'article 7:108.

Art. 16:20. Lors de l'assemblée générale ordinaire, l'assemblée générale décide de la décharge des membres du conseil de surveillance et des membres du conseil de direction pour ce qui concerne les pouvoirs qui ont été conférés à chacun d'eux.

## CHAPITRE 2. - Droit de vote.

Art. 16:21. Chaque actionnaire dispose d'une seule voix quel que soit le nombre d'actions qu'il possède. Conformément à l'article 59, § 2, du règlement (CE) n° 1435/2003, les statuts peuvent prévoir qu'un actionnaire dispose d'un nombre de voix qui est déterminé par sa participation aux activités de la coopérative, à l'exclusion de sa participation sous forme de contribution au capital. Les voix ainsi attribuées ne peuvent dépasser le nombre de 5 par actionnaire, ou trente pour cent du total des droits de vote.

Overeenkomstig artikel 59, lid 3, van verordening (EG) nr. 1435/2003 kunnen de statuten van een Europese coöperatieve vennootschap wiens bedrijf bestaat in financiële of verzekeringswerkzaamheden, bepalen dat een aandeelhouder beschikt over een aantal stemmen naargelang zijn deelneming in het coöperatieve bedrijf, inclusief zijn deelneming in het kapitaal van de SCE. Per aandeelhouder mogen niet meer dan vijf stemmen of, indien dit lager is, twintig percent van de totale stemrechten worden toegekend.

In een Europese coöperatieve vennootschap waarin een meerderheid van de leden coöperaties zijn, kunnen de statuten bepalen dat een lid beschikt over een aantal stemmen naargelang zijn deelneming in het coöperatieve bedrijf, inclusief zijn deelneming in het kapitaal van de SCE, en/of naargelang het aantal leden van elk rechtspersoon die er deel van uitmaakt.

De kapitaalverschaffers bepaald in artikel 16:4 mogen over niet meer dan vijftig percent van de totale stemrechten beschikken.

#### HOOFDSTUK 3. - Sector- en afdelingsvergaderingen.

Art. 16:22. Overeenkomstig artikel 63, lid 1, van verordening (EG) nr. 1435/2003 kunnen de statuten van de SCE voorzien in sector- en afdelingsvergaderingen.

#### TITEL 4. - Kapitaal en aandelen.

Art. 16:23. De artikelen 7:7 en 7:183 zijn van overeenkomstige toepassing in geval van inbreng in natura bij oprichting.

Artikel 7:198 is van overeenkomstige toepassing in geval van inbreng in natura bij kapitaalverhoging.

#### TITEL 5. - Verplaatsing van de statutaire zetel.

Art. 16:24. Het voorstel tot zetelverplaatsing wordt neergelegd en bekendgemaakt overeenkomstig de artikelen 2:8 en 2:14, 4°.

Conformément à l'article 59, § 3, du règlement (CE) n° 1435/2003, les statuts d'une société coopérative européenne participant à des activités dans le domaine financier ou de l'assurance peuvent prévoir que le nombre de voix est déterminé par la participation de l'actionnaire aux activités de la coopérative, y compris sous forme de participation au capital de la SCE. Les voix ainsi attribuées ne peuvent dépasser le nombre de 5 par actionnaire, ou vingt pour cent du total des droits de vote si ce nombre est inférieur.

Les statuts des sociétés coopératives européennes dont les membres sont majoritairement des coopératives peuvent prévoir que le nombre de voix d'un membre est déterminé en fonction de sa participation aux activités exercées par la coopérative, y compris sous forme de participation au capital de la SCE, et/ou du nombre de membres de chaque entité constitutive.

Les membres investisseurs déterminés dans l'article 16:4 ne peuvent disposer de plus de vingt-cinq pour cent du total des droits de vote.

#### CHAPITRE 3. - Assemblées de section ou de branche.

Art. 16:22. Conformément à l'article 63, § 1<sup>er</sup>, du règlement (CE) n° 1435/2003, les statuts de la SCE peuvent prévoir des assemblées de branche ou de section.

#### TITRE 4. - Capital et actions.

Art. 16:23. Les articles 7:7 et 7:183 s'appliquent par analogie en cas d'apport en nature à la constitution.

L'article 7:198 s'applique par analogie en cas d'apport en nature lors d'une augmentation de capital.

#### TITRE 5. - Transfert du siège statutaire.

Art. 16:24. Le projet de transfert du siège est déposé et publié conformément aux articles 2:8 et 2:14, 4°.

*Art. 16:25. Overeenkomstig artikel 7, lid 8, van verordening (EG) nr. 1435/2003 geeft de instrumenterende notaris met standplaats in België een attest af waaruit afdoende blijkt dat de aan de zetelverplaatsing voorafgaande handelingen en formaliteiten zijn vervuld.*

*Art. 16:26. De zetelverplaatsing van een SCE met statutaire zetel in België naar een andere lidstaat heeft geen rechtsgevolg wanneer de minister bevoegd voor Economie zich daartegen overeenkomstig artikel 7, lid 14, van verordening (EG) nr. 1435/2003 middels officiële kennisgeving verzet binnen twee maanden na de bekendmaking van het verplaatsingsvoorstel in de Bijlagen bij het Belgisch Staatsblad. De officiële kennisgeving wordt gepubliceerd in overeenstemming met artikel 2:14, 4°.*

*Het attest bedoeld in artikel 16:25 mag enkel worden afgegeven nadat het verzet is ingetrokken of vernietigd door een beslissing die niet vatbaar is voor verhaal.*

*De Koning bepaalt bij een in Ministerraad overlegd besluit de versnelde procedure die van toepassing is op het beroep tegen het verzet bepaald in dit artikel.*

*Art. 16:27. De doorhaling in België van de oude inschrijving ten gevolge van de verplaatsing van de statutaire zetel naar het buitenland wordt overeenkomstig artikel 2:14, 4°, bekendgemaakt.*

*Art. 16:28. De verplaatsing naar België van de statutaire zetel van een SCE moet in een authentieke akte worden vastgesteld. Deze akte kan pas worden verleden op voorlegging van het attest afgeleverd door de bevoegde instantie in het land van oorsprong van de SCE.*

*Deze akte alsook de daarmee gepaard gaande statutenwijziging worden neergelegd en bekendgemaakt overeenkomstig de artikelen 2:8 en 2:14, 1°; zij worden pas van kracht vanaf de inschrijving van de vennootschap.*

*Art. 16:25. Conformément à l'article 7, § 8, du règlement (CE) n° 1435/2003, le notaire instrumentant ayant sa résidence en Belgique délivre un certificat attestant d'une manière concluante l'accomplissement des actes et des formalités préalables au transfert.*

*Art. 16:26. Le transfert du siège d'une SCE ayant son siège statutaire en Belgique dans un autre État membre ne prend pas effet lorsque le ministre qui a l'Économie dans ses attributions s'y oppose, conformément à l'article 7, § 14, du règlement (CE) n° 1435/2003, par notification à la société concernée dans le délai de deux mois après la publication du projet de transfert aux Annexes du Moniteur belge. La notification est publiée conformément à l'article 2:14, 4°.*

*Le certificat prévu par l'article 16:25 ne peut être délivré qu'après retrait ou annulation de l'opposition par une décision qui n'est pas susceptible de recours.*

*Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, la procédure accélérée applicable aux recours formés à l'encontre de l'opposition visée au présent article.*

*Art. 16:27. La radiation en Belgique de l'ancienne immatriculation suite au transfert à l'étranger du siège statutaire est publiée conformément à l'article 2:14, 4°.*

*Art. 16:28. Le transfert en Belgique du siège statutaire d'une SCE doit être constaté par acte authentique. Cet acte ne peut être reçu que sur présentation du certificat délivré par l'autorité compétente dans le pays d'origine de la SCE.*

*Cet acte ainsi que la modification des statuts qui en résulte sont publiés conformément aux articles 2:8 et 2:14, 1°; ils ne prennent effet qu'à dater de l'immatriculation de la société.*

*TITEL 6. - Jaarrekening en geconsolideerde jaarrekening, en controle hierop - Specifieke bepalingen van toepassing op het duale bestuur.*

*Art. 16:29. De raad van toezicht legt aan de algemene vergadering bepaald in artikel 3:1 een verslag voor met zijn opmerkingen over de rekeningen van het boekjaar, alsook, in voorkomend geval, over het jaarverslag van de directieraad.*

*Dit verslag wordt samen met de jaarrekening overeenkomstig artikel 3:12, § 1, 10°, neergelegd.*

*TITEL 7. - Ontbinding en vereffening.*

*Art. 16:30. Op vraag van elke belanghebbende of van het openbaar ministerie spreekt de ondernemingsrechtbank de ontbinding van de SCE uit die haar statutaire zetel in België heeft indien haar hoofdbestuur er niet is gevestigd.*

*Alvorens de ontbinding uit te spreken, kan de rechtbank de SCE in de gelegenheid stellen binnen een termijn haar situatie te regulariseren overeenkomstig artikel 73, lid 1, van verordening (EG) nr. 1435/2003.*

*Overeenkomstig artikel 73, lid 4, van verordening (EG) nr. 1435/2003, is deze beslissing niet vatbaar voor voorlopige tenuitvoerlegging.*

*Art. 16:31. De openbaarmaking bedoeld in artikel 74 van verordening (EG) nr. 1435/2003 gebeurt overeenkomstig de artikelen 2:8 en 2:14, 1°.*

*De statuten kunnen afwijken van het beginsel van de belangeloze verdeling bepaald in artikel 75 van verordening (EG) nr. 1435/2003.*

*TITEL 8. - Omzetting van een SCE in een CV.*

*Art. 16:32. Het voorstel tot omzetting wordt neergelegd en bekendgemaakt overeenkomstig de artikelen 2:8 en 2:14, 4°.*

*TITRE 6. - Comptes annuels et comptes consolidés, et contrôle de ceux-ci - Dispositions particulières applicables à l'administration duale.*

*Art. 16:29. Le conseil de surveillance présente à l'assemblée générale visée à l'article 3:1 un rapport contenant ses observations sur les comptes de l'exercice ainsi que, le cas échéant, sur le rapport de gestion du conseil de direction.*

*Ce rapport est déposé en même temps que les comptes annuels, conformément à l'article 3:12, § 1<sup>er</sup>, 10°.*

*TITRE 7. - Dissolution et liquidation.*

*Art. 16:30. À la demande de tout intéressé ou du ministère public, le tribunal de l'entreprise prononce la dissolution de la SCE qui a son siège statutaire en Belgique si son administration centrale n'y est pas située.*

*Avant de prononcer la dissolution, le tribunal peut accorder à la SCE un délai pour régulariser sa situation conformément à l'article 73, § 1<sup>er</sup>, du règlement (CE) n° 1435/2003.*

*Conformément à l'article 73, § 4, du règlement (CE) n° 1435/2003, cette décision n'est pas susceptible d'exécution provisoire.*

*Art. 16:31. La publicité prévue à l'article 74 du règlement (CE) n° 1435/2003 se réalise conformément aux articles 2:8 et 2:14, 1°.*

*Les statuts peuvent déroger au principe de dévolution désintéressée visée à l'article 75 du règlement (CE) n° 1435/2003.*

*TITRE 8. - Transformation d'une SCE en SC.*

*Art. 16:32. Le projet de transformation est déposé et publié conformément aux articles 2:8 et 2:14, 4°.*



Art. 16:33. De onafhankelijke deskundige(n) bedoeld in artikel 76, lid 5, van verordening (EG) nr. 1435/2003, is de commissaris, of, als er geen commissaris is, een bedrijfsrevisor of externe accountant aangewezen door het bestuursorgaan.

#### TITEL 9. - Strafbepalingen.

Art. 16:34. Met geldboete van vijftig euro tot tienduizend euro worden gestraft:

1° de bestuurders als bedoeld in artikel 2:50 die het bijzonder verslag samen met het verslag van de commissaris of van de bedrijfsrevisor, niet voorleggen zoals voorgeschreven door de artikelen 7:7 en 7:183;

2° de bestuurders als bedoeld in artikel 2:50 die het voorschrift van artikel 7:198 hebben overtreden;

3° zij die als bestuurder zoals bedoeld in artikel 2:50 of commissaris door enig middel op kosten van de vennootschap geldstortingen op de aandelen doen of geldstortingen als gedaan erkennen die niet werkelijk gedaan zijn op de voorgeschreven wijze en tijdstippen;

4° zij die de voorschriften van artikel 4, lid 12, van verordening (EG) nr. 1435/2003 hebben overtreden.

BOEK 17. - De Europese politieke partij en de Europese politieke stichting.

#### TITEL 1. - De Europese politieke partij.

Art. 17:1. Voor de toepassing van dit boek wordt verstaan onder “verordening (EU, Euratom) nr. 1141/2014”: “verordening nr. 1141/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 22 oktober 2014 betreffende het statuut en de financiering van de Europese politieke partijen en de Europese politieke stichtingen”.

Art. 17:2. Elke Europese politieke partij met zetel in België, afgekort EUPP, is aanvullend aan de bepalingen van verordening (EU, Euratom) nr. 1141/2014, onderworpen aan de bepalingen van

Art. 16:33. Le ou les experts indépendants visés à l'article 76, § 5, du règlement (CE) n° 1435/2003 sont le commissaire ou, lorsqu'il n'y a pas de commissaire, un réviseur d'entreprises ou un expert-comptable externe désigné par l'organe d'administration.

#### TITRE 9. - Dispositions pénales.

Art. 16:34. Seront punis d'une amende de cinquante à dix mille euros:

1° les administrateurs au sens de l'article 2:50 qui n'ont pas présenté le rapport spécial accompagné du rapport du commissaire ou du réviseur d'entreprises, ainsi que le prévoient les articles 7:7 et 7:183;

2° les administrateurs au sens de l'article 2:50 qui ont contrevenu à l'article 7:198;

3° tous ceux qui, comme administrateurs au sens de l'article 2:50 ou commissaires, auront fait, par un usage quelconque, aux frais de la société, des versements sur les actions ou admis comme faits des versements qui ne sont pas effectués réellement de la manière et aux époques prescrites;

4° ceux qui ont contrevenu à l'article 4, § 12, du règlement n° 1435/2003.

LIVRE 17. - Le parti politique européen et la fondation politique européenne.

#### TITRE 1<sup>er</sup>. - Le parti politique européen.

Art. 17:1. Pour l'application du présent livre, l'on entend par “règlement (UE, Euratom) n° 1141/2014”: “règlement n° 1141/2014 du Parlement européen et du Conseil du 22 octobre 2014 relatif au statut et au financement des partis politiques européens et des fondations politiques européennes”.

Art. 17:2. Chaque parti politique européen ayant son siège en Belgique, en abrégé PPEU, est soumis, complémentairement aux dispositions du règlement (UE, Euratom) n° 1141/2014, aux dispositions du livre

boek 17, titel 1 en boek 2, titels 1, 2, 4, 5, 7 t.e.m. 9 en, naargelang van het gekozen statuut, hetzij aan de bepalingen van boek 9, titels 1 t.e.m. 4, hetzij aan boek 10.

*Een kopie van de bekendmaking bedoeld in artikel 15, lid 1, van verordening (EU, Euratom) nr. 1141/2014 wordt door de notaris neergelegd, naargelang van het gekozen statuut, in het dossier bepaald in artikel 2:9 of 2:10. Tot het ogenblik bepaald in artikel 17:5 zijn de artikelen 2:9 en 2:10 niet van toepassing.*

*Art. 17:3. De statuten van de EUPP worden opgesteld bij authentieke akte. Ingeval van een bestaande VZW of IVZW geschiedt de omzetting tot EUPP eveneens bij authentieke akte. Overeenkomstig artikel 15, lid 2, van verordening (EU, Euratom) nr. 1141/2014 levert de notaris een attest af dat bevestigt dat de zetel van de EUPP in België is gevestigd en dat zijn statuten in overeenstemming zijn met het in artikel 17:2 bepaalde toepasselijk recht.*

*Art. 17:4. De bevoegde instantie die overeenkomstig artikel 16, leden 2, 3 en 4, van verordening (EU, Euratom) nr. 1141/2014, een verzoek tot schrapping kan overmaken, is het openbaar ministerie.*

*Art. 17:5. § 1. In geval van verlies van de Europese rechtspersoonlijkheid in toepassing van artikel 16 van verordening (EU, Euratom) nr. 1141/2014 wordt de EUPP van rechtswege omgezet naar een VZW.*

*§ 2. Iedere EUPP die overeenkomstig § 1 in een VZW wordt omgezet, kan, met goedkeuring van de Koning, bij authentieke akte worden omgezet in een IVZW.*

*Aan de akte worden toegevoegd:*

*1° een toelichtend verslag opgesteld door de raad van bestuur;*

*2° een staat van de activa en de passiva van de vereniging die niet meer dan drie maanden voordien is vastgesteld;*

*17, titre 1<sup>er</sup> et du livre 2, titres 1<sup>er</sup>, 2, 4, 5, 7 jusqu'au 9 et, selon le statut choisi, soit aux dispositions du livre 9, titres 1<sup>er</sup> jusqu'au 4, soit aux livre 10.*

*Une copie de la publication visée à l'article 15, § 1<sup>er</sup>, du règlement (UE, Euratom) n° 1141/2014 est déposée par le notaire au dossier visé soit à l'article 2:9 soit à l'article 2:10, selon le statut choisi. Jusqu'au moment prévu à l'article 17:5, les articles 2:9 et 2:10 ne sont pas applicables.*

*Art. 17:3. Les statuts du PPEU sont établis par acte authentique. Dans le cas d'une ASBL ou d'une AISBL existante, la transformation en un PPEU se fait également par acte authentique. Conformément à l'article 15, § 2, du règlement (UE, Euratom) n° 1141/2014, le notaire délivre une attestation qui certifie que le siège du PPEU est établi en Belgique et que ses statuts sont conformes au droit applicable visé à l'article 17:2.*

*Art. 17:4. L'instance compétente qui, conformément à l'article 16, §§ 2, 3 et 4, du règlement (UE, Euratom) n° 1141/2014, peut transmettre une demande de radiation, est le ministère public.*

*Art. 17:5. § 1<sup>er</sup>. En cas de perte de la personnalité juridique européenne en application de l'article 16 du règlement (UE, Euratom) n° 1141/2014, le PPEU est transformé de plein droit en ASBL.*

*§ 2. Chaque PPEU transformé en ASBL conformément au § 1<sup>er</sup> peut se transformer en AISBL par acte authentique moyennant l'approbation du Roi.*

*Sont joints à l'acte:*

*1° un rapport justificatif établi par le conseil d'administration;*

*2° un état résumant la situation active et passive de l'association, arrêté à une date ne remontant pas à plus de trois mois;*

3° een controleverslag over die staat waarin inzonderheid wordt vermeld of daarin een getrouw beeld wordt gegeven van de toestand van de vereniging, en dat is opgesteld door een bedrijfsrevisor of externe accountant aangewezen door de raad van bestuur.

§ 3. De akte wordt naargelang van het gekozen statuut gevoegd bij het dossier bedoeld in de artikelen 2:9 of 2:10 en bekendgemaakt respectievelijk overeenkomstig de artikelen 2:15 en 2:16.

§ 4. Het in artikel 16, lid 7, van verordening (EU, Euratom) nr. 1141/2014 bepaalde wordt in voorkomend geval overlegd met het openbaar ministerie.

Art. 17:6. § 1. Uiterlijk binnen twee maanden na de bekendmaking van de buitenlandse zetelverplaatsing, kunnen de schuldeisers van de EUPP die tot zetelverplaatsing overgaat en van wie de vordering is ontstaan vóór die bekendmaking en nog niet is vervallen of voor wier schuldvordering in rechte of via arbitrage een bezwaar werd ingesteld voor die bekendmaking, niettegenstaande enig andersluidend beding, zekerheid eisen.

De EUPP kan deze eis afweren door de schuldvordering te voldoen tegen haar waarde, na aftrek van het disconto.

Indien geen overeenstemming wordt bereikt of indien de schuldeiser geen voldoening heeft gekregen, wordt het geschil door de meest gereede partij voorgelegd aan de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg van het arrondissement waarbinnen de schuldplichtige EUPP haar zetel heeft. De rechtspleging wordt ingeleid en behandeld in kort geding; hetzelfde geldt voor de tenuitvoerlegging van de gewezen beslissing. Zonder afbreuk te doen aan de grond van de zaak bepaalt de voorzitter de zekerheid die de EUPP moet stellen en de termijn waarbinnen zulks moet geschieden, tenzij hij beslist dat geen zekerheid moet worden gesteld gelet op de waarborgen en de voorrechten waarover de schuldeiser beschikt of gelet op de solvabiliteit van de betrokken EUPP.

3° un rapport de contrôle sur cet état indiquant spécialement s'il donne une image fidèle de la situation de l'association, établi par un réviseur d'entreprises ou un expert-comptable externe désigné par le conseil d'administration.

§ 3. En fonction du statut choisi, l'acte est joint au dossier visé à l'article 2:9 ou à l'article 2:10, et respectivement publié conformément à l'article 2:15 ou 2:16.

§ 4. Les dispositions de l'article 16, § 7, du règlement (UE, Euratom) n° 1141/2014 font, le cas échéant, l'objet d'une concertation avec le ministère public.

Art. 17:6. § 1<sup>er</sup>. Au plus tard dans les deux mois de la publication relative au transfert de siège à l'étranger, les créanciers du PPEU qui procède au transfert de son siège et dont la créance est antérieure à cette publication et n'est pas encore échue, ou dont la créance fait l'objet d'une réclamation introduite en justice ou par voie d'arbitrage avant cette publication, peuvent exiger une sûreté, nonobstant toute convention contraire.

Le PPEU peut écarter cette exigence en payant la créance à sa valeur, après déduction de l'escompte.

À défaut d'accord ou si le créancier n'a pas obtenu satisfaction, la contestation est soumise par la partie la plus diligente au président du tribunal de première instance dans l'arrondissement duquel le PPEU débiteur a son siège. La procédure est introduite et instruite en référé; il en est de même de l'exécution de la décision rendue. Tous droits saufs au fond, le président détermine la sûreté à fournir par le PPEU et fixe le délai dans lequel elle doit être constituée, à moins qu'il ne décide qu'aucune sûreté ne sera fournie, eu égard soit aux garanties et privilèges dont jouit le créancier, soit à la solvabilité du PPEU concerné.

*Indien de zekerheid niet binnen de bepaalde termijn is gesteld, wordt de schuldvordering onmiddellijk opeisbaar en is de EUPP hoofdelijk gehouden tot nakoming van deze verbintenis.*

*§ 2. De doorhaling in België van de oude inschrijving in het rechtspersonenregister ten gevolge van de verplaatsing van de statutaire zetel naar het buitenland wordt in het Belgisch Staatsblad bekendgemaakt.*

*TITEL 2. - De Europese politieke stichting.*

*Art. 17:7. Elke Europese politieke stichting met zetel in België, afgekort EUPS, is aanvullend aan de bepalingen van verordening (EU, Euratom) nr. 1141/2014 onderworpen aan de bepalingen van boek 17, titel 2 en boek 2, titels 1, 2, 4, 5, 7 t.e.m. 9 en, naargelang van het gekozen statuut, hetzij aan de bepalingen van boek 9, titels 1 t.e.m. 4, hetzij aan boek 10.*

*Een kopie van de bekendmaking bedoeld in artikel 15, lid 1, van verordening (EU, Euratom) nr. 1141/2014 wordt door de notaris neergelegd, naargelang van het gekozen statuut, in het dossier bepaald in artikel 2:9 of 2:10. Tot het ogenblik bepaald in artikel 17:10 zijn de artikelen 2:9 en 2:10 niet van toepassing.*

*Art. 17:8. De statuten van de EUPS worden opgesteld bij authentieke akte. Ingeval van een bestaande VZW of IVZW geschiedt de omzetting tot EUPS eveneens bij authentieke akte. Overeenkomstig artikel 15, lid 2, van verordening (EU, Euratom) nr. 1141/2014 levert de notaris een attest af dat bevestigt dat de zetel van de EUPS is gevestigd in België en dat de statuten ervan in overeenstemming zijn met het in artikel 17:7 bepaalde toepasselijk recht.*

*Art. 17:9. De bevoegde instantie die overeenkomstig artikel 16, leden 2, 3 en 4, van verordening (EU, Euratom) nr. 1141/2014, een verzoek tot schrapping kan overmaken, is het openbaar ministerie.*

*Art. 17:10. § 1. In geval van verlies van de Europese rechtspersoonlijkheid in toepassing van artikel 16 van verordening (EU, Euratom) nr. 1141/2014*

*Si la sûreté n'est pas fournie dans le délai fixé, la créance devient immédiatement exigible et le PPEU est tenu solidairement pour cette obligation.*

*§ 2. La radiation en Belgique de l'ancienne immatriculation au registre des personnes morales suite au transfert à l'étranger du siège statutaire est publiée au Moniteur belge.*

*TITRE 2. - La fondation politique européenne.*

*Art. 17:7. Chaque fondation politique européenne ayant son siège en Belgique, en abrégé FPEU, est soumise, complémentairement aux dispositions du règlement (UE, Euratom) n° 1141/2014, aux dispositions du livre 17, titre 2 et du livre 2, titres 1<sup>er</sup>, 2, 4, 5, 7 jusqu'au 9 et, selon le statut choisi, soit aux dispositions du livre 9, titres 1<sup>er</sup> jusqu'au 4, soit au livre 10.*

*Une copie de la publication visée à l'article 15, § 1<sup>er</sup>, du règlement (UE, Euratom) n° 1141/2014 est déposée par le notaire au dossier visé à l'article 2:9 ou 2:10, selon le statut choisi. Jusqu'au moment prévu à l'article 17:10, les articles 2:9 et 2:10 ne sont pas applicables.*

*Art. 17:8. Les statuts de la FPEU sont établis par acte authentique. Dans le cas d'une ASBL ou d'une AISBL existante, la transformation en FPEU se fait également par acte authentique. Conformément à l'article 15, § 2, du règlement (UE, Euratom) n° 1141/2014, le notaire délivre une attestation certifiant que le siège de la FPEU est établi en Belgique et que ses statuts sont conformes au droit applicable visé à l'article 17:7.*

*Art. 17:9. L'instance compétente qui, conformément à l'article 16, §§ 2, 3 et 4, du règlement (UE, Euratom) n° 1141/2014, peut transmettre une demande de radiation, est le ministère public.*

*Art. 17:10. § 1<sup>er</sup>. En cas de perte de la personnalité juridique européenne en application de l'article 16 du règlement (UE, Euratom) n° 1141/2014, la FPEU est*

wordt de EUPS van rechtswege omgezet naar een VZW. Zij heeft vervolgens de keuze zich om te zetten in een IVZW, overeenkomstig artikel 17:5, § 2.

§ 2. De akte wordt naargelang van het gekozen statuut gevoegd bij het dossier bedoeld in de artikelen 2:9 of 2:10 en bekendgemaakt respectievelijk overeenkomstig de artikelen 2:15 en 2:16.

§ 3. Het in artikel 16, lid 7, van verordening (EU, Euratom) nr. 1141/2014 bepaalde wordt in voorkomend geval overlegd met het openbaar ministerie.

Art. 17:11. Uiterlijk twee maanden na de bekendmaking van de buitenlandse zetelverplaatsing, kunnen de schuldeisers van de EUPS die tot zetelverplaatsing overgaat en van wie de vordering is ontstaan vóór die bekendmaking en nog niet is vervallen of voor wier schuldvordering in rechte of via arbitrage een bezwaar werd ingesteld voor die bekendmaking, niettegenstaande enig andersluidend beding, zekerheid eisen.

De EUPS kan deze eis afweren door de schuldvordering te voldoen tegen haar waarde, na aftrek van het disconto.

Indien geen overeenstemming wordt bereikt of indien de schuldeiser geen voldoening heeft gekregen, wordt het geschil door de meest gereede partij voorgelegd aan de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg van het arrondissement waarbinnen de schuldplichtige EUPS haar zetel heeft. De rechtspleging wordt ingeleid en behandeld in kort geding; hetzelfde geldt voor de tenuitvoerlegging van de gewezen beslissing. Zonder afbreuk te doen aan de grond van de zaak bepaalt de voorzitter de zekerheid die de EUPS moet stellen en de termijn waarbinnen zulks moet geschieden, tenzij hij beslist dat geen zekerheid moet worden gesteld gelet op de waarborgen en de voorrechten waarover de schuldeiser beschikt of gelet op de solvabiliteit van de betrokken EUPS.

transformée de plein droit en ASBL. Elle peut ensuite choisir de se transformer en AISBL conformément à l'article 17:5, § 2.

§ 2. En fonction du statut choisi, l'acte est joint au dossier visé à l'article 2:9 ou à l'article 2:10 et publié respectivement conformément à l'article 2:15 et 2:16.

§ 3. Les dispositions de l'article 16, § 7, du règlement (UE, Euratom) n° 1141/2014 font, le cas échéant, l'objet d'une concertation avec le ministère public.

Art. 17:11. § 1<sup>er</sup>. Au plus tard dans les deux mois de la publication relative au transfert de siège à l'étranger, les créanciers de la FPEU qui procède au transfert de son siège et dont la créance est antérieure à cette publication et n'est pas encore échue, ou dont la créance fait l'objet d'une réclamation introduite en justice ou par voie d'arbitrage avant cette publication, peuvent exiger une sûreté, nonobstant toute convention contraire.

La FPEU peut écarter cette exigence en payant la créance à sa valeur, après déduction de l'escompte.

À défaut d'accord ou si le créancier n'a pas obtenu satisfaction, la contestation est soumise par la partie la plus diligente au président du tribunal de première instance dans l'arrondissement duquel la FPEU débitrice a son siège. La procédure est introduite et instruite en référé; il en est de même de l'exécution de la décision rendue. Tous droits saufs au fond, le président détermine la sûreté à fournir par la FPEU et fixe le délai dans lequel elle doit être constituée, à moins qu'il ne décide qu'aucune sûreté ne sera fournie, eu égard soit aux garanties et privilèges dont jouit le créancier, soit à la solvabilité de la FPEU concernée.

Indien de zekerheid niet binnen de bepaalde termijn is gesteld, wordt de schuldvordering onmiddellijk opeisbaar en is de EUPS hoofdelijk gehouden tot nakoming van deze verbintenis.

§ 2. De doorhaling in België van de oude inschrijving ten gevolge van de verplaatsing van de statutaire zetel naar het buitenland wordt in het Belgisch Staatsblad bekendgemaakt.

BOEK 18. - Het Europees economisch samenwerkingsverband.

TITEL 1. - Algemene bepalingen.

HOOFDSTUK 1. - Definitie en toepasselijk recht.

Art. 18:1. Voor de toepassing van dit wetboek wordt verstaan onder "verordening (EEG) nr. 2137/85": "verordening (EEG) nr. 2137/85 van de Raad van 25 juli 1985 tot instelling van Europese economische samenwerkingsverbanden (EESV)".

Art. 18:2. Het Europees economisch samenwerkingsverband wordt beheerst door verordening (EEG) nr. 2137/85.

HOOFDSTUK 2. - Leden.

Art. 18:3. § 1. Onverminderd de bijzondere bepalingen die op hen toepasselijk zijn, kunnen de nationale openbare kredietinstellingen geen lid van een Europees economisch samenwerkingsverband zijn dan met de toestemming van de nationale toezichthoudende ministers.

§ 2. Wanneer een Europees economisch samenwerkingsverband bestaat uit openbare en particuliere kredietinstellingen, mag dat Europees economisch samenwerkingsverband niet afwijken van de bepalingen van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen.

Art. 18:4. Een lid van een Europees economisch samenwerkingsverband houdt op van dat Europees

Si la sûreté n'est pas fournie dans le délai fixé, la créance devient immédiatement exigible et la FPEU est tenue solidairement pour cette obligation.

§ 2. La radiation en Belgique de l'ancienne immatriculation suite au transfert à l'étranger du siège statutaire est publiée au Moniteur belge.

LIVRE 18. - Le groupement européen d'intérêt économique.

TITRE 1<sup>er</sup>. - Dispositions générales.

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. - Définition et droit applicable.

Art. 18:1. Pour l'application du présent code, l'on entend par "règlement (CEE) n° 2137/85": "règlement (CEE) n° 2137/85 du Conseil du 25 juillet 1985 relatif à l'institution d'un groupement européen d'intérêt économique (GEIE)".

Art. 18:2. Le groupement européen d'intérêt économique est régi par le règlement (CEE) n° 2137/85.

CHAPITRE 2. - Membres.

Art. 18:3. § 1<sup>er</sup>. Sans préjudice des dispositions particulières qui leur sont applicables, les institutions publiques nationales de crédit ne peuvent être membres d'un groupement européen d'intérêt économique que moyennant l'accord des ministres nationaux de tutelle.

§ 2. Dans le cas d'un groupement constitué de sociétés publiques ou privées de crédit, ce groupement européen d'intérêt économique ne pourra déroger aux prescriptions de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse.

Art. 18:4. Tout membre d'un groupement européen d'intérêt économique cesse d'en faire partie

*economisch samenwerkingsverband deel uit te maken vanaf de dag dat hij failliet is verklaard door een definitief vonnis van een Belgische rechtbank.*

### *HOOFDSTUK 3. - Optreden in rechte.*

*Art. 18:5. Het Europees economisch samenwerkingsverband mag in rechte optreden, hetzij als eiser, hetzij als verweerder, voor de verdediging van de persoonlijke rechten waarop haar leden aanspraak mogen maken in die hoedanigheid, onverminderd het recht voor die leden om rechtstreeks op te treden, zich bij het geding aan te sluiten of tussen te komen in de loop van het rechtsgeding.*

### *HOOFDSTUK 4. - Bestuur.*

*Art. 18:6. Niettegenstaande andersluidende bepaling in de overeenkomst, kan ieder lid in rechte het ontslag van een zaakvoerder wegens wettige redenen vorderen.*

### *TITEL 2. - Sociaalrechtelijke bepaling.*

*Art. 18:7. De ondernemingen die over een ondernemingsraad beschikken en lid zijn van een Europees economisch samenwerkingsverband zijn ertoe gehouden hun ondernemingsraad de inlichtingen te verstrekken met betrekking tot het Europees economisch samenwerkingsverband waarvan zij deel uitmaken, zoals die zijn bepaald in de artikelen 5, 8, 11 en 14 van het koninklijk besluit van 27 november 1973 houdende reglementering van de economische en financiële inlichtingen te verstrekken aan de ondernemingsraden.*

### *TITEL 3. - Fiscale bepalingen.*

*Art. 18:8. In afwijking van artikel 2:6 wordt het overeenkomstig dit wetboek opgerichte Europees economisch samenwerkingsverband geacht geen rechtspersoonlijkheid te bezitten voor de toepassing van de inkomstenbelastingen.*

*Het Europees economisch samenwerkingsverband wordt als dusdanig niet aan deze belastingen*

*à dater du jour où il a été déclaré en faillite par un jugement définitif d'un tribunal belge.*

### *CHAPITRE 3. - Ester en justice.*

*Art. 18:5. Le groupement européen d'intérêt économique peut ester en justice, soit en demandant, soit en défendant, pour la défense des droits individuels que ses membres tiennent en cette qualité de membres, sans préjudice au droit de ces membres d'agir directement, de se joindre à l'action ou d'intervenir dans l'instance.*

### *CHAPITRE 4. - Administration.*

*Art. 18:6. Nonobstant toute disposition contraire du contrat, tout membre peut demander en justice la révocation d'un gérant pour de justes motifs.*

### *TITRE 2. - Disposition du droit social.*

*Art. 18:7. Les entreprises disposant d'un conseil d'entreprise, membres d'un groupement européen d'intérêt économique, sont tenues de fournir à leur conseil d'entreprise les informations relatives au groupement européen d'intérêt économique dont elles sont membres telles qu'elles sont définies aux articles 5, 8, 11 et 14 de l'arrêté royal du 27 novembre 1973 portant réglementation des informations économiques et financières à fournir aux conseils d'entreprise.*

### *TITRE 3. - Dispositions fiscales.*

*Art. 18:8. Par dérogation à l'article 2:6, les groupements européens d'intérêt économique constitués conformément à ce code sont considérés comme dénués de la personnalité juridique pour leur assujettissement aux impôts sur les revenus.*

*Le groupement européen d'intérêt économique n'est en tant que tel pas soumis auxdits impôts. Les bénéficiaires*

*onderworpen. De uitgekeerde of niet uitgekeerde winst of baten evenals de opnemingen door de leden worden als winst of baten van de desbetreffende leden beschouwd en ten hun name belast overeenkomstig het stelsel dat op hen van toepassing is.*

*Deze winst of baten worden geacht te zijn betaald of toegekend aan de leden op de datum van afsluiting van het boekjaar waarop zij betrekking hebben; het aandeel in de niet uitgekeerde winst of baten wordt voor elk lid vastgesteld overeenkomstig de bepalingen van de overeenkomst of, bij gebrek daaraan, volgens het hoofdelijk aandeel.”*

#### VERANTWOORDING

Dit amendement vormt het tweede luik van het voorontwerp tot invoering van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen en houdende diverse bepalingen. Meer bepaald bevat zij het vijfde deel van dit wetboek bevattende de Europese rechtsvormen.

De Europese rechtsvormen zijn elk omstandig geregeld door een Europese verordening, die, overeenkomstig artikel 288, tweede lid, VWEU, een algemene strekking heeft, verbindend is in al haar onderdelen en rechtstreeks toepasselijk is in elke lidstaat.

Er werd derhalve geopteerd voor een consequente en gelijkvormige benadering voor de Societas Europaea (SE, Europese vennootschap), de Societas Cooperativa Europaea (SCE, Europese coöperatieve vennootschap), de Europese Politieke Partij (EUPP), de Europese Politieke Stichting (EUPS) en het Europese Economisch Samenwerkingsverband (EESV) die volledig recht doet aan deze rechtstreekse toepasselijkheid, en die ook overbodige herhaling maximaal vermijdt. Voor elk van deze rechtsvormen wordt eerst bevestigd dat ze worden beheerst door de respectieve verordeningen, en slechts in de mate waarin de relevante verordening geen regeling bevat, door de overeenkomstige Belgische rechtsvorm (de NV voor de SE, de CV voor de SCE, de (I)VZW voor de EUPP en EUPS, en de VOF voor het EESV). De praktijk moet dus in de eerste plaats de betreffende verordening ter hand nemen. Enkel in de volgende gevallen is dat anders:

(i) de verordening noopt tot een verdere uitwerking in het Belgisch recht (zoals bv. de aanduiding van een bevoegde deskundige of de wijze van openbaarmaking);

*ou profits distribués ou non distribués, ainsi que les prélèvements des membres sont considérés comme des bénéfiques ou profits desdits membres et taxés dans leur chef selon le régime qui leur est applicable.*

*Ces bénéfiques ou profits sont censés être payés ou attribués aux membres à la date de clôture de l'exercice comptable auquel ils se rapportent, la part de chacun dans les bénéfices ou profits non distribués étant déterminée conformément aux stipulations du contrat ou à défaut par part virile.”*

#### JUSTIFICATION

Cet amendement constitue le deuxième volet de l'avant-projet introduisant le Code des sociétés et associations et portant des dispositions diverses. Il contient plus précisément la cinquième partie de ce code contenant les formes légales européennes.

Les formes légales européennes sont chacune régies de manière circonstanciée par un règlement européen qui, conformément à l'article 288, alinéa 2, du TFUE, a une portée générale, est obligatoire dans tous ses éléments et est directement applicable dans tout État membre.

Il a dès lors été opté pour une approche conséquente et uniforme pour la Societas Europaea (SE, société européenne), la Societas Cooperativa Europaea (SCE, société coopérative européenne), le parti politique européen (PPEU), la fondation politique européenne (FPEU) et le groupement européen d'intérêt économique (GEIE), répondant pleinement à cette applicabilité directe et réduisant également au maximum toute répétition superflue. Il est d'abord confirmé pour chacune de ces formes légales qu'elles seront régies par les règlements respectifs et, uniquement dans la mesure où le règlement pertinent ne contient pas de disposition, par la forme légale belge correspondante (la SA pour la SE, la SC pour la SCE, l'A(I)SBL pour le PPEU et la FPEU et la SNC pour le GEIE). Le praticien doit donc tout d'abord consulter le règlement concerné. Il n'en est autrement que dans les cas suivants:

(i) le règlement requiert un nouveau développement en droit belge (comme la désignation d'un expert compétent ou la modalité de publicité);



(ii) de verordening wijkt op dwingende wijze af van het Belgische recht dat op de overeenstemmende Belgische rechtsvorm van toepassing is (bv. het duale bestuur in de SCE);

(iii) de verordening laat aan de nationale wetgever een keuze.

In al deze gevallen wordt elke relevante verordening aangevuld met specifieke bepalingen van Belgisch recht. Het Belgische recht komt zo uitsluitend in aanvulling van de verordeningen, en is door de praktizijn in tweede orde te consulteren.

Deze keuze wijkt af van de keuze gemaakt in het Wetboek van vennootschappen, dat buiten de hierboven genoemde twee types van Belgische bepalingen, ook een aantal bepalingen uit de verordeningen kopieert, waarbij het niet steeds duidelijk is welke leidraad werd gebruikt om de selectie te maken.

De artikelen uit het Wetboek van vennootschappen die niet zijn hernomen, raken dus aan materies die ofwel in de respectieve verordening uitputtend zijn geregeld, ofwel waarvoor de betreffende Europese vennootschapsvorm het Belgisch vennootschapsrecht volgt.

BOEK 15. - De Europese vennootschap.

TITEL 1. - Algemene bepalingen.

HOOFDSTUK 1. - Definities en toepasselijk recht.

Artikel 15:1.

Deze bepaling herneemt artikel 874 van het Wetboek van vennootschappen.

Artikel 15:2.

Dit artikel verduidelijkt dat verordening (EG) nr. 2157/2001 toepasselijk is, en slechts in tweede orde boek 7 (bepalingen inzake de NV).

HOOFDSTUK 2. - Zetel.

Artikel 15:3.

Deze bepaling herneemt artikel 876 van het Wetboek van vennootschappen.

(ii) le règlement déroge de manière impérative au droit belge qui s'applique à la forme légale belge correspondante (p. ex. l'administration duale dans la SCE);

(iii) le règlement laisse le choix au législateur national.

Dans l'ensemble de ces cas, chaque règlement pertinent est complété par des dispositions spécifiques de droit belge. Le droit belge vient ainsi exclusivement en complément des règlements et doit être consulté par le praticien en second lieu.

Ce choix déroge de celui opéré dans le Code des sociétés, qui, outre les deux types de dispositions belges précitées, reproduit également un certain nombre de dispositions issues des règlements, de sorte que le fil conducteur ayant servi à effectuer la sélection n'est pas toujours clairement identifiable.

Les articles issus du Code des sociétés qui n'ont pas été repris ont donc trait à des matières qui, soit, ont été réglées de manière exhaustive dans le règlement concerné, ou pour lesquelles la forme de société européenne concernée suit le droit belge des sociétés.

LIVRE 15. - La société européenne.

TITRE 1<sup>er</sup>. - Dispositions générales.

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. - Définitions et droit applicable.

Article 15:1.

Cette disposition reprend l'article 874 du Code des sociétés.

Article 15:2.

Cet article précise que le règlement (CE) n° 2157/2001 est applicable et, en second lieu seulement, le livre 7 (dispositions relatives à la SA).

CHAPITRE 2. - Siège.

Article 15:3.

Cette disposition reprend l'article 876 du Code des sociétés.

## TITEL 2. - Oprichting.

## HOOFDSTUK 1. - Oprichting via fusie.

## Afdeling 1. - Inleidende bepaling.

## Artikel 15:4.

Deze bepaling herneemt artikel 878 van het Wetboek van vennootschappen.

## Afdeling 2. - Procedure.

## Artikel 15:5.

Deze bepaling herneemt artikel 880 van het Wetboek van vennootschappen.

## Artikel 15:6.

Deze bepaling herneemt artikel 881 van het Wetboek van vennootschappen.

## Afdeling 3. - Wettigheidscontrole.

## Artikel 15:7.

Deze bepaling herneemt artikel 882 van het Wetboek van vennootschappen.

## Artikel 15:8.

Deze bepaling herneemt artikel 883 van het Wetboek van vennootschappen.

## Afdeling 4. - Inschrijving en openbaarmaking.

## Artikel 15:9.

Deze bepaling herneemt artikel 884 van het Wetboek van vennootschappen.

## HOOFDSTUK 2. - Oprichting via holding.

## Artikel 15:10.

Deze bepaling herneemt artikel 886 van het Wetboek van vennootschappen.

## TITRE 2. - Constitution.

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. - Constitution par voie de fusion.Section 1<sup>re</sup>. - Disposition introductive.

## Article 15:4.

Cette disposition reprend l'article 878 du Code des sociétés.

## Section 2. - Procédure.

## Article 15:5.

Cette disposition reprend l'article 880 du Code des sociétés.

## Article 15:6.

Cette disposition reprend l'article 881 du Code des sociétés.

## Section 3. - Contrôle de la légalité.

## Article 15:7.

Cette disposition reprend l'article 882 du Code des sociétés.

## Article 15:8.

Cette disposition reprend l'article 883 du Code des sociétés.

## Section 4. - Immatriculation et publicité.

## Article 15:9.

Cette disposition reprend l'article 884 du Code des sociétés.

## CHAPITRE 2. - Constitution par voie de holding.

## Article 15:10.

Cette disposition reprend l'article 886 du Code des sociétés.

Artikel 15:11.

Deze bepaling herneemt artikel 887 van het Wetboek van vennootschappen.

Artikel 15:12.

Deze bepaling herneemt artikel 888 van het Wetboek van vennootschappen.

Artikel 15:13.

Deze bepaling herneemt artikel 889 van het Wetboek van vennootschappen.

HOOFDSTUK 3. - Omzetting van een naamloze vennootschap in een SE.

Artikel 15:14.

Deze bepaling herneemt artikel 891 van het Wetboek van vennootschappen.

Artikel 15:15.

Deze bepaling herneemt artikel 892 van het Wetboek van vennootschappen.

HOOFDSTUK 4. - Deelname aan een SE door een vennootschap die haar hoofdbestuur niet in de Europese gemeenschap heeft.

Artikel 15:16.

Deze bepaling herneemt artikel 894 van het Wetboek van vennootschappen.

TITEL 3 - Bestuur.

HOOFDSTUK 1. - Algemene bepaling.

Artikel 15:17.

Dit artikel bevestigt de keuze die de SE statutair moet maken tussen een monistisch en een duaal stelsel.

HOOFDSTUK 2. - Monistisch bestuur.

Artikel 15:18.

Dit artikel laat een delegatie van het dagelijks bestuur toe (zie artikel 43, lid 1, van verordening (EG) nr. 2157/2001).

Article 15:11.

Cette disposition reprend l'article 887 du Code des sociétés.

Article 15:12.

Cette disposition reprend l'article 888 du Code des sociétés.

Article 15:13.

Cette disposition reprend l'article 889 du Code des sociétés.

CHAPITRE 3. - Transformation d'une SA en SE.

Article 15:14.

Cette disposition reprend l'article 891 du Code des sociétés.

Article 15:15.

Cette disposition reprend l'article 892 du Code des sociétés.

CHAPITRE 4. - Participation à une SE par une société ayant son administration centrale en dehors de la Communauté européenne.

Article 15:16.

Cette disposition reprend l'article 894 du Code des sociétés.

TITRE 3 - Administration.

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. - Disposition générale.

Article 15:17.

Cet article confirme le choix que la SE doit opérer statutairement entre un système moniste et un système dual.

CHAPITRE 2. - Administration moniste.

Article 15:18.

Cet article permet une délégation de la gestion journalière (voir l'article 43, § 1<sup>er</sup>, du règlement (CE) n° 2157/2001).

## HOOFDSTUK 3. - Duaal bestuur.

## Artikel 15:19.

Voor het duale bestuur noopt de in de inleiding geschetste aanpak tot een verdere specificering, omdat het duale bestuur waarvoor is geopteerd in boek 7, en dat sterk is ingebed in de Belgische traditie en cultuur, op een aantal punten niet overeenstemt met het duale bestuur dat de Europese wetgever dwingend voorschrijft voor de SE, en dat meer aansluit bij de Duitse en de Nederlandse traditie.

Het Europese duale stelsel maakt een veel strakkere scheiding tussen bestuur en toezicht: de bevoegdheid van de raad van toezicht is beperkt tot het toezicht op de directieraad. Wel kunnen de statuten, zoals artikel 48, lid 1, van verordening (EG) nr. 2157/2001 dat toelaat, voor een aantal handelingen van de directieraad de uitdrukkelijke goedkeuring van de raad van toezicht voorschrijven.

Paragraaf 2 bevestigt dat de regels van gendervertegenwoordiging (artikel 7:74), en de bepalingen inzake de verplichte comités in genoteerde vennootschappen (artikelen 7:88 en 7:89) enkel van toepassing zijn op het niveau van de raad van toezicht.

## Artikel 15:20.

Gelet op de vergaande bevoegdheid van de directieraad van een SE, wordt gebruik gemaakt van de door artikel 39, lid 2, van verordening (EG) nr. 2157/2001 geboden optie om niet alleen de raad van toezicht maar ook de directieraad door de algemene vergadering te laten benoemen.

## Artikel 15:21.

Naar analogie met artikel 7:104 wordt ervoor geopteerd om belangenconflicten op het niveau van de raad van toezicht te laten beslissen. Weliswaar zou deze regel, overeenkomstig de bij de inleiding uiteengezette systematiek, strikt genomen niet moeten worden herhaald. Deze kwestie is immers niet geregeld in verordening (EG) nr. 2157/2001, zodat boek 7 geldt. Gelet op de ingrijpende verschillen tussen het Belgische en het Europese duale bestuur is het aangewezen de bevoegdheid van de raad van toezicht uitdrukkelijk te bevestigen.

## Artikel 15:22.

Dit artikel laat een delegatie van het dagelijks bestuur toe (zie artikel 39, lid 1, van verordening (EG) nr. 2157/2001).

## CHAPITRE 3. - Administration duale.

## Article 15:19.

Pour l'administration duale, l'approche esquissée dans l'introduction requiert une spécification supplémentaire, car l'administration duale retenue dans le livre 7, laquelle est fortement ancrée dans la tradition et la culture belges, ne correspond pas pour un certain nombre d'aspects à l'administration duale que le législateur européen prescrit impérativement pour la SE, et qui correspond davantage aux traditions allemande et néerlandaise.

Le système dual européen établit une distinction beaucoup plus stricte entre administration et surveillance: la compétence du conseil de surveillance se limite à la surveillance du conseil de direction. Les statuts peuvent toutefois requérir l'autorisation expresse du conseil de surveillance pour un certain nombre d'actes du conseil de direction, comme le prévoit l'article 48, § 1<sup>er</sup>, du règlement (CE) n° 2157/2001.

Le paragraphe 2 confirme que les règles relatives à la représentation des sexes (article 7: 74) et les dispositions relatives aux comités obligatoires dans les sociétés cotées (articles 7:88 et 7:89) s'appliquent uniquement au niveau du conseil de surveillance.

## Article 15:20.

Vu la compétence étendue du conseil de direction d'une SE, la possibilité offerte par l'article 39, § 2, du règlement (CE) n° 2157/2001 est utilisée afin que l'assemblée générale nomme non seulement le conseil de surveillance, mais également le conseil de direction.

## Article 15:21.

Par analogie avec l'article 7:104, il a été décidé de laisser le conseil de surveillance se prononcer sur les conflits d'intérêts. Certes, cette règle ne devrait, au sens strict, pas être rappelée, conformément à la systématique exposée dans l'introduction. Cette question n'a effectivement pas été réglée dans le règlement (CE) n° 2157/2001, de sorte que le livre 7 s'applique. Vu les différences profondes entre l'administration duale belge et européenne, il est indiqué de confirmer explicitement la compétence du conseil de surveillance.

## Article 15:22.

Cet article permet une délégation de la gestion journalière (voir l'article 39, § 1<sup>er</sup>, du règlement (CE) n° 2157/2001).

## Artikel 15:23.

Nu de leden van beide organen worden benoemd door de algemene vergadering, is het logisch dat ze ook beide rekenschap zijn verschuldigd aan de algemene vergadering

## TITEL 4. - Verplaatsing van de statutaire zetel.

## Artikel 15:24.

Deze bepaling herneemt gedeeltelijk artikel 931 van het Wetboek van vennootschappen.

## Artikel 15:25.

Deze bepaling herneemt artikel 934 van het Wetboek van vennootschappen.

## Artikel 15:26.

Deze bepaling herneemt artikel 935 van het Wetboek van vennootschappen.

## Artikel 15:27.

Deze bepaling herneemt artikel 936 van het Wetboek van vennootschappen.

## Artikel 15:28.

Deze bepaling herneemt artikel 937 van het Wetboek van vennootschappen.

TITEL 5. - Jaarrekening en geconsolideerde jaarrekening, en controle hierop - Specifieke bepalingen van toepassing op het duale bestuur.

## Artikel 15:29.

Waar in het Belgische duale stelsel de raad van toezicht bevoegd blijft om de jaarrekening (m.i.v. een jaarverslag) op te stellen (artikel 7:96), behoort dit in het Europese stelsel tot de bevoegdheid van de directieraad. Om die reden wordt ervoor geopteerd om artikel 938 van het Wetboek van vennootschappen te hernemen.

## TITEL 6. - Ontbinding en vereffening.

## Artikelen 15:30 en 15:31.

Deze bepalingen hernemen de artikelen 941 en 942 van het Wetboek van vennootschappen.

## Article 15:23.

Comme les membres des deux organes sont nommés par l'assemblée générale, il est logique qu'ils doivent également tous deux rendre des comptes à l'assemblée générale.

## TITRE 4. - Transfert du siège statutaire.

## Article 15:24.

Cette disposition reprend partiellement l'article 931 du Code des sociétés.

## Article 15:25.

Cette disposition reprend l'article 934 du Code des sociétés.

## Article 15:26.

Cette disposition reprend l'article 935 du Code des sociétés.

## Article 15:27.

Cette disposition reprend l'article 936 du Code des sociétés.

## Article 15:28.

Cette disposition reprend l'article 937 du Code des sociétés.

TITRE 5. - Comptes annuels et comptes consolidés, et contrôle de ceux-ci - Dispositions particulières applicables au système dual.

## Article 15:29.

Là où, dans le système dual belge, le conseil de surveillance demeure compétent pour établir les comptes annuels (y compris un rapport annuel) (article 7:96), dans le système européen, cela relève de la compétence du conseil de direction. Pour cette raison, l'option a été prise de reprendre l'article 938 du Code des sociétés.

## TITRE 6. - Dissolution et liquidation.

## Articles 15:30 et 15:31.

Ces dispositions reprennent les articles 941 et 942 du Code des sociétés.

## TITEL 7. - Omzetting van een SE in een NV.

Artikelen 15:32 en 15:33.

Deze bepalingen hernemen de artikelen 944 en 945 van het Wetboek van vennootschappen.

## TITEL 8. - Strafbepalingen.

Artikel 15:34.

Deze bepaling herneemt artikel 946 van het Wetboek van vennootschappen.

## BOEK 16. - De Europese coöperatieve vennootschap.

## TITEL 1. - Algemene bepalingen.

## HOOFDSTUK 1. - Definities en toepasselijk recht.

Artikel 16:1.

Deze bepaling herneemt artikel 949 van het Wetboek van vennootschappen.

Artikel 16:2.

Dit artikel verduidelijkt dat verordening (EG) nr. 1435/2003 toepasselijk is, en slechts in tweede orde boek 6 (bepalingen inzake de CV).

## HOOFDSTUK 2. - Zetel.

Artikel 16:3.

Deze bepaling herneemt artikel 951 van het Wetboek van vennootschappen.

## HOOFDSTUK 3. - Kapitaalverschaffers.

Artikel 16:4.

Dit artikel maakt gebruik van de door artikel 14, lid 1, van verordening (EG) nr. 1435/2003 geboden mogelijkheid om aandeelhouders toe te laten die loutere kapitaalverschaffers zijn.

## TITEL 2. - Oprichting.

## HOOFDSTUK 1. - Oprichting via fusie.

Afdeling 1. - Inleidende bepaling.

## TITRE 7. - Transformation d'une SE en SA.

Articles 15:32 et 15:33.

Ces dispositions reprennent les articles 944 et 945 du Code des sociétés.

## TITRE 8. - Dispositions pénales.

Article 15:34.

Cette disposition reprend l'article 946 du Code des sociétés.

## LIVRE 16. - La société coopérative européenne.

TITRE 1<sup>er</sup>. - Dispositions générales.CHAPITRE 1<sup>er</sup>. - Définitions et droit applicable.

Article 16:1.

Cette disposition reprend l'article 949 du Code des sociétés.

Article 16:2.

Cet article précise que le règlement (CE) n° 1435/2003 est applicable et, en second lieu seulement, le livre 6 (dispositions relatives à la SC).

## CHAPITRE 2. - Siège.

Article 16:3.

Cette disposition reprend l'article 951 du Code des sociétés.

## CHAPITRE 3. - Membres investisseurs.

Article 16:4.

Cet article recourt à la possibilité qu'offre l'article 14, § 1<sup>er</sup>, du règlement (CE) n° 1435/2003 d'admettre des actionnaires en qualité de purs membres investisseurs.

## TITRE 2. - Constitution.

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. - Constitution par voie de fusion.

Section 1<sup>re</sup>. - Disposition introductive.

## Artikel 16:5.

Deze bepaling herneemt artikel 954 van het Wetboek van vennootschappen.

## Afdeling 2. - Procedure.

## Artikel 16:6.

Deze bepaling herneemt artikel 956 van het Wetboek van vennootschappen.

## Afdeling 3. - Wettigheidscontrole.

## Artikel 16:7.

Deze bepaling herneemt artikel 957 van het Wetboek van vennootschappen.

## Artikel 16:8.

Deze bepaling herneemt artikel 958 van het Wetboek van vennootschappen.

## Afdeling 4. - Inschrijving en openbaarmaking.

## Artikel 16:9.

Deze bepaling herneemt artikel 959 van het Wetboek van vennootschappen.

HOOFDSTUK 2. - Omzetting van een coöperatieve vennootschap in een Europese coöperatieve vennootschap.

## Artikel 16:10.

Deze bepaling herneemt artikel 961 van het Wetboek van vennootschappen.

## Artikel 16:11.

Deze bepaling herneemt artikel 962 van het Wetboek van vennootschappen.

HOOFDSTUK 3. - Deelname aan een SCE door een vennootschap die haar hoofdbestuur niet in de Europese Gemeenschap heeft.

## Artikel 16:12.

Deze bepaling herneemt artikel 963 van het Wetboek van vennootschappen.

## Article 16:5.

Cette disposition reprend l'article 954 du Code des sociétés.

## Section 2. - Procédure.

## Article 16:6.

Cette disposition reprend l'article 956 du Code des sociétés.

## Section 3. - Contrôle de la légalité.

## Article 16:7.

Cette disposition reprend l'article 957 du Code des sociétés.

## Article 16:8.

Cette disposition reprend l'article 958 du Code des sociétés.

## Section 4. - Immatriculation et publicité.

## Article 16:9.

Cette disposition reprend l'article 959 du Code des sociétés.

CHAPITRE 2. - Transformation d'une société coopérative en société coopérative européenne.

## Article 16:10.

Cette disposition reprend l'article 961 du Code des sociétés.

## Article 16:11.

Cette disposition reprend l'article 962 du Code des sociétés.

CHAPITRE 3. - Participation à une SCE par une société ayant son administration centrale en dehors de la Communauté européenne.

## Article 16:12.

Cette disposition reprend l'article 963 du Code des sociétés.

## TITEL 3. - Organen.

## HOOFDSTUK 1. - Bestuur.

## Afdeling 1. - Algemene bepaling.

## Artikel 16:13.

Naar luid van artikel 36 (b) van verordening (EG) 1435/2003 moet in een SCE de keuze tussen een monistisch of een duaal stelsel worden opengesteld.

## Afdeling 2. - Monistisch bestuur.

## Artikel 16:14.

Voor het monistisch bestuur kan worden verwezen naar de bepalingen die op de CV toepassing vinden (te weten, gelet op de doorverwijzing in artikel 6:3, § 1, de bepalingen inzake bestuur uit boek 5 (BV)).

## Artikel 16:15.

Gelet op de in artikel 16:4 gemaakte keuze, is het aangewezen ook de regel neergelegd in artikel 42, lid 2 i.f. van verordening (EU) nr. 1435/2003 in herinnering te brengen.

## Afdeling 3. - Duaal bestuur.

## Artikel 16:16.

Voor het duale bestuur wordt ervoor geopteerd de regels van de SE over te nemen. In een CV bestaat er immers geen bij de wet geregeld duaal bestuur. Het duale bestuur van de SE houdt rekening met de vereisten die het Europees recht dwingend aan een duaal stelsel voor een Europese rechtsvorm stelt.

Gelet op de in artikel 16:4 gemaakte keuze, is het ook hier aangewezen ook de regel neergelegd in artikel 39, lid 3, van verordening (EU) nr. 1435/2003 in herinnering te brengen.

## Artikel 16:17.

Er wordt verwezen naar de toelichting bij artikel 15:20.

## Artikel 16:18.

Er wordt verwezen naar de toelichting bij artikel 15:21.

## TITRE 3. - Organes.

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. - Administration.Section 1<sup>re</sup>. - Disposition générale.

## Article 16:13.

Selon l'article 36 (b) du règlement (CE) n° 1435/2003, le choix entre un système moniste ou dual doit être ouvert dans une SCE.

## Section 2. - Administration moniste.

## Article 16:14.

Pour l'administration moniste, il peut être renvoyé aux dispositions applicables à la SC (à savoir, les dispositions en matière d'administration issues du livre 5 (SRL), vu le renvoi dans l'article 6:3, § 1<sup>er</sup>).

## Article 16:15.

Vu le choix opéré à l'article 16:4, il est indiqué d'également rappeler la règle inscrite à l'article 42, § 2 i.f. du règlement (CE) n° 1435/2003.

## Section 3. - Administration duale.

## Article 16:16.

Pour l'administration duale, il a été décidé de reprendre les règles de la SE. Il n'existe effectivement pas d'administration duale organisée par la loi dans une SC. L'administration duale de la SE tient compte des exigences que le droit européen fixe impérativement en matière de système duale pour une forme légale européenne.

Vu le choix opéré à l'article 16:4, il est également indiqué en l'espèce de rappeler la règle inscrite à l'article 39, § 3, du règlement (CE) n° 1435/2003.

## Article 16:17.

Il est renvoyé au commentaire de l'article 15:20.

## Article 16:18.

Il est renvoyé au commentaire de l'article 15:21.



## Artikel 16:19.

Dit artikel laat een delegatie van het dagelijks bestuur toe (zie artikel 42, lid 1, van verordening (EG) nr. 1435/2003).

## Artikel 16:20.

Er wordt verwezen naar de toelichting bij artikel 15:23.

## HOOFDSTUK 2. - Stemrecht.

## Artikel 16:21.

De mogelijkheden opengelaten in artikel 59, lid 2, van verordening (EG) nr. 1435/2003 worden geboden, zoals dat ook vandaag het geval is (zie artikel 991 van het Wetboek van vennootschappen). Gelet op de in artikel 16:4 aangewezen keuze, wordt ook de stemrechtbeperking uit artikel 59, lid 3, van verordening (EG) nr. 1435/2003 in herinnering gebracht.

## HOOFDSTUK 3. - Sector- en afdelingsvergaderingen.

## Artikel 16:22.

Deze bepaling herneemt artikel 992 van het Wetboek van vennootschappen.

## TITEL 4. - Kapitaal en aandelen.

## Artikel 16:23.

Nu de CV niet langer een kapitaal heeft, wordt voor de bij artikel 4, lid 6, voorgeschreven controle op de inbreng in natura in een SCE die wel een kapitaalregime heeft, verwezen naar de regels van toepassing op de NV. De regels inzake quasi-inbreng, niet verplicht in een SCE, werden niet overgenomen.

## TITEL 5. - Verplaatsing van de statutaire zetel.

## Artikel 16:24.

Deze bepaling herneemt gedeeltelijk artikel 994 van het Wetboek van vennootschappen.

## Artikel 16:25.

Deze bepaling herneemt artikel 997 van het Wetboek van vennootschappen.

## Article 16:19.

Cet article permet une délégation de la gestion journalière (voir l'article 42, § 1<sup>er</sup>, du règlement (CE) n° 1435/2003).

## Article 16:20.

Il est renvoyé au commentaire de l'article 15:23.

## CHAPITRE 2. - Droit de vote.

## Article 16:21.

Les possibilités laissées ouvertes à l'article 59, § 2, du règlement (CE) n° 1435/2003 sont proposées, comme c'est également le cas actuellement (voir l'article 991 du Code des sociétés). Vu le choix indiqué à l'article 16:4, la limitation du droit de vote issue de l'article 59, alinéa 3, du règlement (CE) n° 1435/2003 est également rappelée.

## CHAPITRE 3. - Assemblées de branche ou de section.

## Article 16:22.

Cette disposition reprend l'article 992 du Code des sociétés.

## TITRE 4. - Capital et actions.

## Article 16:23.

Comme la SC n'a plus de capital, il est renvoyé aux règles applicables à la SA pour le contrôle, prescrit par l'article 4, alinéa 6, de l'apport en nature dans une SCE qui dispose toutefois d'un régime de capital. Les règles en matière de quasi-apport, non obligatoire dans une SCE, n'ont pas été reprises.

## TITRE 5. - Transfert du siège statutaire.

## Article 16:24.

Cette disposition reprend partiellement l'article 994 du Code des sociétés.

## Article 16:25.

Cette disposition reprend l'article 997 du Code des sociétés.

## Artikel 16:26.

Deze bepaling herneemt artikel 998 van het Wetboek van vennootschappen.

## Artikel 16:27.

Deze bepaling herneemt artikel 999 van het Wetboek van vennootschappen.

## Artikel 16:28.

Deze bepaling herneemt artikel 1000 van het Wetboek van vennootschappen.

TITEL 6. - Jaarrekening en geconsolideerde jaarrekening, en controle hierop - Specifieke bepalingen van toepassing op het duale bestuur.

## Artikel 16:29.

Er wordt verwezen naar de toelichting bij artikel 15:29.

## TITEL 7. - Ontbinding en vereffening.

## Artikel 16:30.

Deze bepaling herneemt artikel 1004 van het Wetboek van vennootschappen.

## Artikel 16:31.

Deze bepaling herneemt artikel 1005 van het Wetboek van vennootschappen.

## TITEL 8. - Omzetting van een SCE in CV.

## Artikel 16:32.

Deze bepaling herneemt gedeeltelijk artikel 1006 van het Wetboek van vennootschappen.

## Artikel 16:33.

Deze bepaling herneemt artikel 1007 van het Wetboek van vennootschappen.

## TITEL 9. - Strafbepalingen.

## Article 16:26.

Cette disposition reprend l'article 998 du Code des sociétés.

## Article 16:27.

Cette disposition reprend l'article 999 du Code des sociétés.

## Article 16:28.

Cette disposition reprend l'article 1000 du Code des sociétés.

TITRE 6. - Comptes annuels et comptes consolidés, et contrôle de ceux-ci - Dispositions particulières applicables à l'administration duale.

## Article 16:29.

Il est renvoyé au commentaire de l'article 15:29.

## TITRE 7. - Dissolution et liquidation.

## Article 16:30.

Cette disposition reprend l'article 1004 du Code des sociétés.

## Article 16:31.

Cette disposition reprend l'article 1005 du Code des sociétés.

## TITRE 8. - Transformation d'une SCE en SC.

## Article 16:32.

Cette disposition reprend partiellement l'article 1006 du Code des sociétés.

## Article 16:33.

Cette disposition reprend l'article 1007 du Code des sociétés.

## TITRE 9. - Dispositions pénales.

## Artikel 16:34.

Zowel de strafbepalingen die op de CV toepassing vinden, als de strafbepalingen die in een NV beogen het kapitaalregime te ondersteunen, vinden toepassing op de SCE, deze laatste uiteraard enkel maar voor zover de strafrechtelijk beteelde regels zelf toepasselijk zijn.

BOEK 17. - De Europese politieke partij en de Europese politieke stichting.

## TITEL 1. - De Europese politieke partij.

Artikelen 17:1 t.e.m. 17:6.

Artikel 17:1 behoeft geen nadere uitleg. De overige bepalingen hernemen de artikelen 58/1 t.e.m. 58/5 v&s-wet.

## TITEL 2. - De Europese politieke stichting.

Artikelen 17:7 t.e.m. 17:11.

Deze bepalingen hernemen de artikelen 58/6 t.e.m. 58/10 v&s-wet.

BOEK 18. - Het Europees economisch samenwerkingsverband.

## Inleiding.

Het Europees economisch samenwerkingsverband werd tot 1999 geregeld door de volgende drie wetteksten:

— De EEG-verordening nr. 2137/85 van 25 juli 1985 tot instelling van de Europese economische samenwerkingsverbanden (hierna “de verordening”) die verbindend is in al haar onderdelen en een aantal basisregels vastlegde met betrekking tot het EESV.

— De wet van 12 juli 1989 houdende verscheidene maatregelen tot de toepassing van de verordening die de verordening omzet naar Belgisch recht ( hierna “EESV-wet”).

— Het Wetboek van vennootschappen waarin de oude wet van 17 juli 1989 betreffende het economische samenwerkingsverband (hierna “ESV-wet”) werd opgenomen in de artikelen 839 tot 873 van het Wetboek van vennootschappen (zie artikel 2 EESV-wet) en waarin bepalingen omtrent de oprichtingsakte en het inwendig bestel van het EESV werden opgenomen.

## Article 16:34.

Tant les dispositions pénales applicables à la SC que les dispositions pénales qui visent à soutenir le régime du capital dans une SA, s’appliquent à la SCE, ces dernières n’étant bien entendu applicables que pour autant que les règles sanctionnées pénalement soient elles-mêmes applicables.

LIVRE 17. - Le parti politique européen et la fondation politique européenne.

TITRE 1<sup>er</sup>. - Le parti politique européen.

Articles 17:1 à 17:6.

L’article 17:1 n’appelle pas d’explication plus détaillée. Les autres dispositions reprennent les articles 58/1 à 58/5 de la loi a&f.

## TITRE 2. - La fondation politique européenne.

Articles 17:7 à 17:11.

Ces dispositions reprennent les articles 58/6 à 58/10 la loi a&f.

LIVRE 18. - Le groupement européen d’intérêt économique.

## Introduction.

Jusqu’en 1999, le groupement européen d’intérêt économique était réglé par les trois textes de loi suivants:

— Le règlement CEE n° 2137/85 du 25 juillet 1985 relatif à l’institution d’un groupement européen d’intérêt économique (ci-après “le règlement”), qui est obligatoire dans tous ses éléments et qui fixait une série de règles de base en lien avec le GEIE.

— La loi du 12 juillet 1989 portant diverses mesures d’application du règlement qui transpose le règlement en droit belge (ci-après “Loi GEIE”).

— Le Code des sociétés dans lequel était reprise l’ancienne loi du 17 juillet 1989 sur les groupements d’intérêt économique (ci-après “Loi GIE”) dans les articles 839 à 873 du Code des sociétés (voir article 2 de la loi GEIE), et dans lequel étaient également reprises les dispositions concernant l’acte constitutif et le fonctionnement interne du GEIE.

In het licht van een verregaande flexibilisering en vereenvoudiging van het vennootschapsrecht wordt het ESV in het wetsontwerp evenwel niet hernomen. De bepalingen uit boek XIV van het Wetboek van vennootschappen “Het economisch samenwerkingsverband” die eveneens van toepassing zijn op het EESV worden daarentegen in dit wetsontwerp behouden. Daarnaast wordt het EESV in Boek 1 erkend als rechtspersoon waardoor de bepalingen die van toepassing zijn op rechtspersonen van toepassing zijn op het EESV tenzij daarvan uitdrukkelijk wordt afgeweken in boek 18. De overblijvende bepalingen van de EESV-wet worden overgeheveld naar boek 18.

TITEL 1. - Algemene bepalingen.

HOOFDSTUK 1. - Definitie.

Artikelen 18:1 en 18:2.

Deze artikelen behoeven geen commentaar.

HOOFDSTUK 2. - Leden.

Artikel 18:3.

Deze bepaling herneemt in § 1 artikel 3 EESV-wet, en in § 2 artikel 2 EESV-wet en artikel 869 van het Wetboek van vennootschappen.

Artikel 18:4.

Deze bepaling herneemt artikel 9 EESV-wet.

HOOFDSTUK 3. - Optreden in rechte.

Artikel 18:5.

De verordening laat het aan de lidstaten om al dan niet rechtspersoonlijkheid te verlenen aan het EESV. De wetgever achtte dit opportuun en voorzag in een bijkomende invulling van de rechtsbekwaamheid (zie artikel 1, tweede lid, EESV-wet).

Deze bepaling herneemt in de hoofdzaak artikel 1, tweede lid, EESV-wet. Het ontworpen artikel werd evenwel terminologisch afgestemd op artikel 9:25 voor de beroepsvereniging waar, uitgezonderd het tweede lid, eenzelfde regel wordt bepaald.

À la lumière d'une flexibilisation et simplification approfondies du droit des sociétés, le GIE n'est cependant pas repris dans le projet de loi. En revanche, les dispositions du livre XIV du Code des sociétés “Les groupements d'intérêt économique” qui sont également applicables au GEIE sont maintenues dans ce projet de loi. En outre, le GEIE inclus dans le Livre 1 est reconnu en tant que personne morale, permettant aux dispositions d'application aux personnes morales d'être aussi applicables au GEIE, sauf dérogation explicite contenue dans le livre 18. Les dispositions restantes contenues dans la loi GEIE sont transférées dans le livre 18.

TITRE 1<sup>er</sup>. - Dispositions générales.

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. - Définition.

Articles 18:1 et 18:2.

Ces articles n'appellent pas de commentaire.

CHAPITRE 2. - Membres.

Article 18:3.

Cette disposition reprend au §1 l'article 3 de la loi GEIE, et au § 2 l'article 2 de la loi GEIE et l'article 869 du Code des sociétés.

Article 18:4.

Cette disposition reprend l'article 9 de la loi GEIE.

CHAPITRE 3. - Ester en justice.

Article 18:5.

Le règlement permet aux États membres d'accorder ou non la personnalité juridique au GEIE. Le législateur a estimé ceci opportun et a prévu un complément de la capacité juridique (voir article 1, alinéa 2, loi GEIE).

Cette disposition reprend principalement l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 2, loi GEIE. Toutefois, l'article en projet a été aligné au niveau terminologique sur l'article 9:25 en ce qui concerne l'association professionnelle pour laquelle une règle identique est fixée, à l'exception de l'alinéa 2.

## HOOFDSTUK 4. - Bestuur.

## Artikel 18:6.

Deze bepaling herneemt artikel 2 EESV-wet en artikel 855 van het Wetboek van vennootschappen.

## TITEL 2. - Sociaalrechtelijke bepaling.

## Artikel 18:7.

Deze bepaling herneemt artikel 11 EESV-wet.

## TITEL 3. - Fiscale bepalingen.

## Artikel 18:8.

Deze bepaling herneemt artikel 14 EESV-wet.

## BIJLAGE

## Inhoudstafel

## DEEL 5. - De Europese rechtsvormen.

## BOEK 15. - De Europese vennootschap.

## TITEL 1. - Algemene bepalingen.

## HOOFDSTUK 1. - Definities en toepasselijk recht.

## Art. 15:1 – 15:2

## HOOFDSTUK 2. - Zetel.

## Art. 15:3

## TITEL 2. - Oprichting.

## HOOFDSTUK 1. - Oprichting via fusie.

## Afdeling 1. - Inleidende bepaling.

## Art. 15:4

## Afdeling 2. - Procedure.

## Art. 15:5 – 15:6

## Afdeling 3. - Wettigheidscontrole.

## Art. 15:7 – 15:8

## CHAPITRE 4. - Administration.

## Article 18:6.

Cette disposition reprend l'article 2 de la loi GEIE et l'article 855 du Code des sociétés.

## TITRE 2. - Disposition de droit social.

## Article 18:7.

Cette disposition reprend l'article 11 de la loi GEIE.

## TITRE 3. - Dispositions fiscales.

## Article 18:8.

Cette disposition reprend l'article 14 de la loi GEIE.

## ANNEXE

## Table des matières

## PARTIE 5. - Les formes juridiques européennes.

## LIVRE 15. - La société européenne.

TITRE 1<sup>er</sup>. - Dispositions générales.CHAPITRE 1<sup>er</sup>. - Définitions et droit applicable.

## Art. 15:1 – 15:2

## CHAPITRE 2. - Siège.

## Art. 15:3

## TITRE 2. - Constitution.

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. - Constitution par voie de fusion.Section 1<sup>re</sup>. - Disposition introductive.

## Art. 15:4

## Section 2. - Procédure.

## Art. 15:5 – 15:6

## Section 3. - Contrôle de la légalité.

## Art. 15:7 – 15:8

Afdeling 4. - Inschrijving en openbaarmaking.

Art. 15:9

HOOFDSTUK 2. - Oprichting via holding.

Art. 15:10 – 15:13

HOOFDSTUK 3. - Omzetting van een naamloze vennootschap in een SE.

Art. 15:14 – 15:15

HOOFDSTUK 4. - Deelname aan een SE door een vennootschap die haar hoofdbestuur niet in de Europese gemeenschap heeft.

Art. 15:16

TITEL 3. - Bestuur.

HOOFDSTUK 1. - Algemene bepaling.

Art. 15:17

HOOFDSTUK 2. - Monistisch bestuur.

Art. 15:18

HOOFDSTUK 3. - Duaal bestuur.

Art. 15:19 – 15:23

TITEL 4. - Verplaatsing van de statutaire zetel.

Art. 15:24 – 15:28

TITEL 5. - Jaarrekening en geconsolideerde jaarrekening, en controle hierop - Specifieke bepalingen van toepassing op het duale bestuur.

Art. 15:29

TITEL 6. - Ontbinding en vereffening.

Art. 15:30 – 15:31

TITEL 7. - Omzetting van een SE in NV.

Art. 15:32 – 15:33

Section 4. - Immatriculation et publicité.

Art. 15:9

CHAPITRE 2. - Constitution par voie de holding.

Art. 15:10 – 15:13

CHAPITRE 3. - Transformation d'une société anonyme en SE.

Art. 15:14 – 15:15

CHAPITRE 4. - Participation à une SE par une société ayant son administration centrale en dehors de la Communauté européenne.

Art. 15:16

TITRE 3. - Administration.

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. - Disposition générale.

Art. 15:17

CHAPITRE 2. - Administration moniste.

Art. 15:18

CHAPITRE 3. - Administration duale.

Art. 15:19 – 15:23

TITRE 4. - Transfert du siège statutaire.

Art. 15:24 – 15:28

TITRE 5. - Comptes annuels et comptes consolidés, et contrôle de ceux-ci - Dispositions particulières applicables à l'administration dualiste.

Art. 15:29

TITRE 6. - Dissolution et liquidation.

Art. 15:30 – 15:31

TITRE 7. - Transformation de la SE en SA.

Art. 15:32 – 15:33

TITEL 8. - Strafbepalingen.  
 Art. 15:34

BOEK 16. - De Europese coöperatieve vennootschap.

TITEL 1. - Algemene bepalingen.  
 HOOFDSTUK 1. - Definities en toepasselijk recht.  
 Art. 16:1 – 16:2

HOOFDSTUK 2. - Zetel.  
 Art. 16:3

HOOFDSTUK 3. - Kapitaalverschaffers.  
 Art. 16:4

TITEL 2. - Oprichting.  
 HOOFDSTUK 1. - Oprichting via fusie.  
 Afdeling 1. - Inleidende bepaling.  
 Art. 16:5

Afdeling 2. - Procedure.  
 Art. 16:6

Afdeling 3. - Wettigheidscontrole.  
 Art. 16:7 – 16:8

Afdeling 4. - Inschrijving en openbaarmaking.  
 Art. 16:9

HOOFDSTUK 2. - Omzetting van een coöperatieve vennootschap in een Europese coöperatieve vennootschap.  
 Art. 16:10 – 16:11

HOOFDSTUK 3. - Deelname aan een SCE door een vennootschap die haar hoofdbestuur niet in de Europese Gemeenschap heeft.  
 Art. 16:12

TITRE 8. - Dispositions pénales.  
 Art. 15:34

LIVRE 16. - La société coopérative européenne.

TITRE 1<sup>er</sup>. - Dispositions générales.  
 CHAPITRE 1<sup>er</sup>. - Définitions et droit applicable.  
 Art. 16:1 – 16:2

CHAPITRE 2. - Siège.  
 Art. 16:3

CHAPITRE 3. - Membres investisseurs.  
 Art. 16:4

TITRE 2. - Constitution.  
 CHAPITRE 1<sup>er</sup>. - Constitution par voie de fusion.  
 Section 1<sup>re</sup>. - Disposition introductive.  
 Art. 16:5

Section 2. - Procédure.  
 Art. 16:6

Section 3. - Contrôle de la légalité.  
 Art. 16:7 – 16:8

Section 4. - Immatriculation et publicité.  
 Art. 16:9

CHAPITRE 2. - Transformation d'une société coopérative en société coopérative européenne.  
 Art. 16:10 – 16:11

CHAPITRE 3. - Participation à une SCE par une société ayant son administration centrale en dehors de la Communauté européenne.  
 Art. 16:12

TITEL 3. - Organen.

HOOFDSTUK 1. - Bestuur.

Afdeling 1. - Algemene bepaling.

Art. 16:13

Afdeling 2. - Monistisch bestuur.

Art. 16:14 – 16:15

Afdeling 3. – Duaal bestuur.

Art. 16:16 – 16:20

HOOFDSTUK 2. - Stemrecht.

Art. 16:21

HOOFDSTUK 3. - Sector- en afdelingsvergaderingen.

Art. 16:22

TITEL 4. - Kapitaal en aandelen.

Art. 16:23

TITEL 5. - Verplaatsing van de statutaire zetel.

Art. 16:24 – 16:28

TITEL 6. - Jaarrekening en geconsolideerde jaarrekening, en controle hierop - Specifieke bepalingen van toepassing op het duale bestuur.

Art. 16:29

TITEL 7. - Ontbinding en vereffening.

Art. 16:30 – 16:31

TITEL 8. - Omzetting van een SCE in CV.

Art. 16:32 – 16:33

TITEL 9. - Strafbepalingen.

Art. 16:34

BOEK 17. - De Europese politieke partij en de Europese politieke stichting.

TITRE 3. - Organes.

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. - Administration.

Section 1<sup>re</sup>. - Disposition générale.

Art. 16:13

Section 2. - Administration moniste.

Art. 16:14 – 16:15

Section 3. – Administration duale.

Art. 16:16 – 16:20

CHAPITRE 2. - Droit de vote.

Art. 16:21

CHAPITRE 3. - Assemblées de section ou de branche.

Art. 16:22

TITRE 4. - Capital et actions.

Art. 16:23

TITRE 5. - Transfert du siège statutaire.

Art. 16:24 – 16:28

TITRE 6. - Comptes annuels et comptes consolidés, et contrôle de ceux-ci. Dispositions particulières applicables à l'administration dualiste.

Art. 16:29

TITRE 7. - Dissolution et liquidation.

Art. 16:30 – 16:31

TITRE 8. - Transformation de la SCE en SC.

Art. 16:32 – 16:33

TITRE 9. - Dispositions pénales.

Art. 16:34

LIVRE 17. - Le parti politique européen et la fondation politique européenne.



TITEL 1. - De Europese politieke partij.

Art. 17:1 – 17:5

TITEL 2. - De Europese politieke stichting.

Art. 17:6 – 17:10

BOEK 18. - Het Europees economisch samenwerkingsverband.

TITEL 1. - Algemene bepalingen.

HOOFDSTUK 1. - Definitie en toepasselijk recht.

Art. 18:1 – 18:2

HOOFDSTUK 2. - Leden.

Art. 18:3 – 18:4

HOOFDSTUK 3. - Optreden in rechte.

Art. 18:5

HOOFDSTUK 4. - Bestuur.

Art. 18:6

TITEL 2. - Sociaalrechtelijke bepaling.

Art. 18:7

TITEL 3. - Fiscale bepalingen.

Art. 18:8

TITRE 1<sup>er</sup>. - Le parti politique européen.

Art. 17:1 – 17:5

TITRE 2. - La fondation politique européenne.

Art. 17:6 – 17:10

LIVRE 18. - Le groupement européen d'intérêt économique.

TITRE 1<sup>er</sup>. - Dispositions générales.

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. - Définition et droit applicable.

Art. 18:1 – 18:2

CHAPITRE 2. - Membres.

Art. 18:3 – 18:4

CHAPITRE 3. - Ester en justice.

Art. 18:5

CHAPITRE 4. - Administration.

Art. 18:6

TITRE 2. - Disposition du droit social.

Art. 18:7

TITRE 3. - Dispositions fiscales.

Art. 18:8

Raf TERWINGEN (CD&V)  
Wim VAN der DONCKT (N-VA)  
Patricia CEYSENS (Open Vld)  
Katrinn JADIN (MR)

Nr. 2 VAN DE HEER **TERWINGEN c.s.**

## Art. 26

**In artikel 26 worden de woorden “**, met uitzondering van de boeken I, II, IV, XV en XVI voor wat betreft de SE en de SCE,” **opgeheven.**

## VERANTWOORDING

Dit amendement wijzigt de opheffingsbepaling ingevolge de in het wetboek ingevoegde Europese rechtsvormen.

Raf TERWINGEN (CD&V)  
Wim VAN der DONCKT (N-VA)  
Patricia CEYSENS (Open Vld)  
Katrin JADIN (MR)

N° 2 DE M. **TERWINGEN ET CONSORTS**

## Art. 26

Dans l'article 26, les mots “, à l'exception des livres I, II, IV, XV et XVI en ce qui concerne la SE et la SCE,” sont abrogés.

## JUSTIFICATION

Cet amendement modifie la disposition abrogatoire en raison des formes juridiques européennes introduites dans le code.

Nr. 3 VAN DE HEER **TERWINGEN c.s.**

## Art. 27

**In artikel 27 worden de woorden “**, met uitzondering van titel I, hoofdstuk 1, titel III, titel IIIter en titel IIIquater voor wat betreft de Europese politieke partij en de Europese politieke stichting,” **opgeheven.**

## VERANTWOORDING

Er wordt verwezen naar de toelichting bij amendement 2.

Raf TERWINGEN (CD&V)  
Wim VAN der DONCKT (N-VA)  
Patricia CEYSENS (Open Vld)  
Katrinn JADIN (MR)

N° 2 DE M. **TERWINGEN ET CONSORTS**

## Art. 27

Dans l'article 27, les mots “, à l'exception du titre I, chapitre 1<sup>er</sup>, titre III, titre IIIter et titre IIIquater en ce qui concerne le parti politique européen et la fondation politique européenne,” sont abrogés.

## JUSTIFICATION

Il est renvoyé au commentaire de l'amendement 2.